

Politische Gemeinde Hüttwilen

Urnenabstimmung vom 13. Juni 2021 Vorlagen der Politischen Gemeinde Hüttwilen

Vorlagen:

1. Genehmigung der Jahresrechnung 2020
2. Antrag Verwendung des Ertragsüberschusses
3. Kreditantrag für eine EW Netzverstärkung wegen dem Bau einer PV Anlage auf dem Dach der Firma Nüssli (Schweiz) AG von Fr. 314'525.00 exkl. MwSt.
4. Kreditantrag für den Neubau «Badehüsli» Hüttwilersee von Fr. 910'000.00 exkl. MwSt.
5. Genehmigung Zonenplan und Baureglement

Der Gemeinderat

Inhaltsverzeichnis

| | | |
|---|--------|---------|
| Vorwort | Seiten | 5 – 6 |
| Vorlagen 1 + 2 mit Kommentaren zur Jahresrechnung | Seiten | 7 – 10 |
| Jahresrechnung 2020 ohne detaillierte Erfolgsrechnung-/ Bilanz-/ und Investitionsrechnung | Seiten | 11 – 54 |
| Vorlage 3 – Kreditantrag EW Netzverstärkung | Seite | 55 – 56 |
| Vorlage 4 – Kreditantrag Neubau «Badehüsl» Hüttwilersee | Seiten | 57 – 61 |
| Vorlage 5 – Genehmigung Zonenplan und Baureglement | Seiten | 62 – 63 |

Geschätzte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger

Der Regierungsrat hat aufgrund der aktuellen Coronasituation beschlossen, die Entscheidung zur Durchführung einer Gemeindeversammlung den Politischen Gemeinden zu überlassen. Anstelle einer Gemeindeversammlung haben die Thurgauer Gemeinden die Möglichkeit, situationsbedingt eine Urnenabstimmung durchführen.

Zum Zeitpunkt des Verfassens der vorliegenden Botschaft ist die Durchführung einer Gemeindeversammlung aufgrund der eingeschränkten Teilnehmerzahl nicht angebracht. Der Gemeinderat hat daher an seiner Sitzung vom 14. April 2021 beschlossen, anstelle einer Gemeindeversammlung erneut eine Urnenabstimmung durchzuführen. Im Fokus der Abstimmung steht mit den Vorlagen 1 und 2 die Genehmigung der Jahresrechnung 2020 der Politischen Gemeinde Hüttwilen. Zudem werden drei weitere Vorlagen zur Abstimmung vorgelegt.

Mit der Vorlage 3 wird den Stimmberechtigten eine EW Netzverstärkung beantragt. Grund für den Ausbau ist der geplante Bau einer Photovoltaikanlage mit einer installierten Leistung von zirka 1'200 kWp auf den Dächern der Firma Nüssli Schweiz AG in Hüttwilen. Die Kosten für den erforderlichen Netzausbau von Fr. 314'525.00 exkl. MwSt. müssen vom EW der Politischen Gemeinde Hüttwilen vorfinanziert werden. Diese Kosten werden vollumfänglich durch den Bund zurückerstattet. Auch wenn der Gemeinde eigentlich keine Kosten anfallen, verfügt der Gemeinderat nicht über die nötige Finanzkompetenz, um diese Vorfinanzierung ohne die Zustimmung der Stimmbewölkerung zu genehmigen.

Mit der Vorlage 4 können die Stimmberechtigten über den Neubau eines «Badehüsli» beim Hüttwilersee abstimmen. An der ausserordentlichen Urnenabstimmung vom 17. Januar 2021 hat die Stimmbewölkerung bereits der Projektierung des Vorhabens zugestimmt. Aufgrund des Gebäudezustandes wurde der Gemeinde empfohlen von einer Sanierung abzusehen und stattdessen einen Ersatzbau zu planen. Im Zuge dessen sollen auch die Umkleidekabinen sowie die sanitären Einrichtungen erneuert werden. Die Finanzierung des Badihüsli sowie die Unterhaltskosten aller Badeplätze ist eine geschlossene Rechnung und wird über die Erträge aus dem Badebetrieb finanziert.

Mit der Vorlage 5 kommt der neue Zonenplan zur Abstimmung. Mit der Zustimmung dieser Vorlage ist die Voraussetzung geschaffen, dass ein seit 2013 bestehendes Moratorium aufgehoben werden kann. Dieses Moratorium bezweckt, dass das Raumplanungsgesetz während den Übergangszeiten nicht umgangen wird. Mit dem neuen Zonenplan sowie kleineren Anpassungen im Baureglement erfüllen wir die neuen gesetzlichen Vorgaben.

Der vorliegende Rechnungsabschluss 2020 weist einen Ertragsüberschuss von Fr. 3'257.09 aus. Budgetiert wurde ein Aufwandüberschuss von Fr. 86'910.00. Im Bereich der gesetzlich wirtschaftlichen Hilfe konnte das Budget nicht eingehalten werden. Wie bereits in der Vergangenheit mehrfach erwähnt, handelt es sich dabei um fallbezogene und schwer budgetierbare Kosten. Das bessere Rechnungsergebnis ist im Wesentlichen auf höhere Steuereinnahmen im Bereich der Grundstückgewinnsteuern sowie auf eine solide Ausgabendisziplin mit Minderausgaben in verschiedenen Bereichen zurückzuführen. Die Botschaft enthält neben den Auswertungen zur Rechnung auch die detaillierte Erfolgsrechnung.

Die Unterlagen zur Jahresrechnung 2020 stehen auf der Gemeindefwebseite www.huettwilen.ch zum Download zur Verfügung. Auf Wunsch können sie die detaillierte Rechnung auch in Papierform bei der Gemeindeverwaltung beziehen.

Wir freuen uns über eine hohe Stimmbeteiligung an der Urne und an Ihrem Interesse an unserer Gemeinde und wünschen Ihnen gute und gesunde Tage.

Hanspeter Zehnder
Gemeindepräsident

Vorlage 1: Antrag zur Genehmigung der Jahresrechnung 2020

Erläuterungen zur Rechnung 2020

Die Jahresrechnung 2020 schliesst mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 3'257.09 ab. Budgetiert war ein Aufwandüberschuss von Fr. 86'910.00. Im Bereich der gesetzlich wirtschaftlichen Hilfe schliesst die Rechnung wesentlich über Budget ab (siehe nachfolgende Erklärungen). Dieser Mehraufwand konnte mit einer guten Ausgabedisziplin und gegenüber Budget leicht höheren Steuereinnahmen kompensiert werden.

Antrag zur Genehmigung der Jahresrechnung 2020

Der Gemeinderat beantragt der Stimmbevölkerung, die Jahresrechnung 2020 zu genehmigen.

Vorlage 2: Antrag zur Verwendung des Ertragsüberschusses

Antrag zur Erhöhung des Eigenkapitals:

Der Gemeinderat beantragt der Stimmbevölkerung, den Ertragsüberschuss von Fr. 3'257.09 im freien Eigenkapital zu verbuchen.

| | | |
|-----------------|---------------------|-----------------------|
| Konto: | Bezeichnung: | Betrag in Fr.: |
| 2990.00/2999.00 | Jahresergebnis | 3'257.09 |

Mit der Einlage des Jahresergebnisses steigt das freie Eigenkapital von Fr. 2'927'510.65 auf neu Fr. 2'930'768.14.

Die Geschäftsprüfungskommission hat die Rechnung 2020 geprüft und für korrekt befunden. Ergänzende Erläuterungen zur Rechnung 2020 finden Sie in der nachfolgenden Tabelle.

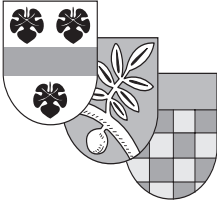
| Konto | Bereich | Kommentar |
|--------------|--|--|
| 0120.3170.00 | Exekutive Reisekosten und Spesen | Rechnung: Fr. 11'263.07 Budget: Fr. 18'000.00 Geringere Kosten wegen Ausfall von diversen Anlässen. |
| 0210.4611.00 | Finanz- u. Steuerverwaltung Entschädigung vom Kanton für Steuerbezug | Rechnung: Fr. 73'404.80 Budget: Fr. 60'000.00 Mehreinnahmen Entschädigung für Steuerbezug zu Gunsten der Gemeinde von Kanton. |
| 0220.3010.00 | Allgemeine Dienste Löhne Verwaltungs- und Betriebspersonal | Rechnung: Fr. 94'811.25 Budget: Fr. 90'600.00 Höhere Kosten aufgrund struktureller Veränderung durch Stellenwechsel. |
| 0220.3133.00 | Allgemeine Dienste Informatik Nutzungsaufwand | Rechnung: Fr. 76'425.85 Budget: Fr. 70'000.00 Höhere Kosten wegen Einführung neuer Schnittstelle «Steuerprogramm zum Kantonsprogramm». |
| 0220.4612.01 | Allgemeine Dienste Leistungsaustausch mit meinem Haushalt | Rechnung: Fr. 139'263.35 Budget: Fr. 150'900.00 Tiefere Umlagen an Eigenwirtschaftsbetriebe da weniger berechnete Kosten. |
| 0221.3010.00 | Gemeindekanzlei Löhne Verwaltungs- und Betriebspersonal | Rechnung: Fr. 146'140.40 Budget: Fr. 138'000.00 Höhere Kosten aufgrund struktureller Veränderung durch Stellenwechsel. |

| | | |
|-----------------|---|---|
| 0290.3010.00 | Verwaltungsliegenschaften Löhne Verwaltungs- und Betriebspersonal | Rechnung: Fr. 10'554.50 Budget: Fr. 22'000.00 Tiefere Kosten, da die Reinigung der Liegenschaften neu teils durch Dritte erbracht wird. Künftig sind daher höhere Kosten im Unterhalt der Liegenschaften zu erwarten. |
| 0290.3010.00 | Verwaltungsliegenschaften Unterhalt an Grundstücken | Rechnung: Fr. 83'179.20 Budget: Fr. 90'000.00 Die Kosten für Unterhalt an Gebäuden und Ersatz von Geräten fielen tiefer aus. Die Kosten bei Projekten konnten eingehalten werden. |
| 1400.3632.00 | Allgemeines Rechtswesen Beiträge an Gemeinden und Gemeindezweckverbände | Rechnung: Fr. 73'797.10 Budget: Fr. 60'000.00 Höhere Beiträge an Berufsbeistandschaften wegen höheren Fallzahlen. |
| 1500.3612.00 | Feuerwehr Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindezweckverbände | Rechnung: Fr. 68'371.94 Budget: Fr. 100'000.00 Tiefere Kosten wegen Ausfallen von Übungen. |
| 1620.3701.00.01 | Zivilschutz Durchleitende Beiträge an Kanton | Rechnung: Fr. 25'408.45 Budget: Fr. 12'000.00 Höhere Abgaben an Amt für Bevölkerungsschutz, da höhere Einnahmen aus Schutzraumsatzabgaben, siehe 1620.4707.01. |
| 3290.3130.00 | Kultur Gemeindeanlässe | Rechnung: Fr. 4'920.45 Budget: Fr. 15'000.00 Tiefere Kosten wegen Wegfallen von Gemeindeanlässen. |
| 4120.3631.00 | Alters- und Pflegeheime Beiträge an Kantone und Konkordate | Rechnung: Fr. 181'881.00 Budget: Fr. 169'000.00 Höhere Abgaben für stationäre Langzeitpflege (pro Kopf Beitrag). Stattdessen neu Rückerstattung an die ambulante Pflege, siehe Konto 4210.4631.10. |
| 4210.3636.02 | Ambulante Krankenpflege Beiträge Langzeitpflege Spitex | Rechnung: Fr. 95'095.10 Budget: Fr. 102'000.00 Tiefere Spitex Kosten. Die Corona Sonderkosten werden erst im 2021 verrechnet. |
| 5120.3180.00 | Prämienverbilligungen Wertberichtigungen auf Forderungen | Rechnung: Fr. 96'512.50 Budget: Fr. 20'000.00 Die verrechneten Kosten aus übernommenen Krankenkassenausständen werden wertberichtigt. Höhere Wertberichtigungen da um zirka Fr. 40'000.00 höhere Verrechnungen (siehe Konto 5120.4260.01) stattgefunden haben und weniger Rückerstattungen eingegangen sind als angenommen. |
| 5450.3632.02 | Leistungen an Familien Familienergänzende Kinderbetreuung | Rechnung: Fr. 25'089.15 Budget: Fr. 3'000.00 Leistungen an Familien mit tiefen Einkommen für den Verbleib im Arbeitsmarkt, Einzelentscheide. |

| | | |
|--------------|---|--|
| 5720.3637.10 | Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe Unterstützung Thurgauer Bürger | Rechnung: Fr. 50'400.00 Budget: Fr. 10'000.00 Höhere Kosten wegen höherem Unterstützungsbedarf. Die Kosten sind schwierig zu budgetieren. |
| 5720.3637.20 | Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe Unterstützung übrige Schweizer Bürger | Rechnung: Fr. 100'217.60 Budget: Fr. 70'000.00 Höhere Kosten wegen höherem Unterstützungsbedarf. Die Kosten sind schwierig zu budgetieren. |
| 5720.3637.30 | Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe Unterstützung Ausländer | Rechnung: Fr. 71'146.60 Budget: Fr. 10'000.00 Höhere Kosten wegen höherem Unterstützungsbedarf. Die Kosten sind schwierig zu budgetieren. |
| 5720.4260.52 | Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe Rückvergütung übrige Schweizer Bürger | Rechnung: Fr. 49'402.80 Budget: Fr. 10'000.00 Höhere Rückvergütungen, Beteiligungen von Ämtern oder Rückforderungen. |
| 5730.3637.60 | Asylwesen Unterstützung vorläufig aufgenommene Personen | Rechnung: Fr. 53'437.00 Budget: Fr. 80'000.00 Tiefere Kosten wegen Wegzug einer Familie. Daher auch tiefere Einnahmen, siehe Konto 5730.4260.56. |
| 5790.3010.00 | Fürsorge Löhne Verwaltungs- und Betriebspersonal | Rechnung: Fr. 25'571.10 Budget: Fr. 19'000.00 Höhere Lohnkosten auf Stundenbasis für Mittagstisch. |
| 6150.3132.00 | Gemeindestrassen Honorare externe Fachberater | Rechnung: Fr. 10'429.05 Budget: Fr. 30'000.00 Tiefere Kosten als budgetiert. Die Planung für die Ortsdurchfahrt Hüttwilen ist im 2021 vorgesehen. |
| 6150.4893.00 | Gemeindestrassen Entnahmen aus Vorfinanzierung EK | Rechnung: Fr. 20'000.00 Budget: Fr. 0.00 Die Arbeiten für das Projekt «Hausnummerierung» sind mehrheitlich abgeschlossen und die Rückstellung wurde aufgelöst. |
| 6155.3130.81 | Hundewesen Diverse Dienstleistungen | Rechnung: Fr. 678.70 Budget: Fr. 2'500.00 Weniger Ausgaben durch weniger Verbrauchsmaterial. Zudem entstanden im Bereich Hundewesen tiefere Lohnkosten und weniger Abgaben an den allgemeinen Haushalt (Werkhof), Abrechnung nach Aufwand. |
| 6190.3111.00 | Werkhof Anschaffungen Apparate, Maschinen, Geräte | Rechnung: Fr. 4'090.20 Budget: Fr. 25'000.00 Tiefere Kosten, Anschaffungen wurden nicht getätigt. Der Leistungsaustausch fiel zudem geringer aus, Abrechnung nach Aufwand. |
| 7100.3143.08 | Wasserversorgung (allgemein) Unterhalt Brunnen | Rechnung: Fr. 11'317.40 Budget: Fr. 5'000.00 Mehrausgaben für Erstellung Brunnenplatz im Rahmen des Infrastrukturprojektes Dorfstrasse Hüttwilen. |

| | | |
|--------------|---|--|
| 7101.3101.81 | Wasserwerk Wasserankauf | Rechnung: Fr. 73'004.05 Budget: Fr. 40'000.00 Höhere Kosten wegen erhöhtem Einkauf von Wasser wegen Chlorothalonil. Zudem wurde mehr Wasser verkauft als budgetiert, siehe Konto 7101.4240.42. |
| 7301.3143.11 | Abfallwirtschaft Unterhalt Deponie/Sammelstellen | Rechnung: Fr. 23'239.55 Budget: Fr. 15'000.00 Höhere Entsorgungskosten, gleichzeitig höhere Verrechnung nach Aufwand, siehe Konto 7301.4240.11. |
| 8300.3632.00 | Jagd und Fischerei Beiträge an Wildschadenverhütung | Rechnung: Fr. 9'842.30 Budget: Fr. 4'000.00 Höhere Beiträge an Wildschadenverhütung durch das Anpflanzen von Jungbäumen aufgrund Sturmschäden. |
| 8711.3510.00 | Elektrizitätswerk (Netz) Einlage in Spezialfinanzierung | Rechnung: Fr. 78'241.67 Budget: Fr. 0.00 Das EW Netz schliesst mit einem positiven Rechnungsergebnis und damit mit einer Einlage in die Spezialfinanzierung ab. Trotz der scheinbar hohen Spezialfinanzierungen ist das EW Netz aufgrund der hohen Investitionen (Anlagen) derzeit nicht Selbstfinanziert. |
| 8712.3510.00 | Elektrizitätswerk (Handel) Einlage in Spezialfinanzierung | Rechnung: Fr. 130'164.95 Budget: Fr. 46'500.00 Der EW Handel schliesst mit einem positiven Rechnungsergebnis und somit mit einer Einlage in die Spezialfinanzierung ab. Eine weitere Erhöhung der Spezialfinanzierungen im Bereich Handel ist grundsätzlich nicht erwünscht, da dieser Bereich keine Investitionen finanzieren muss. |
| 9500.4601.02 | Ertragsanteile, übrige Grundstückgewinnsteuern | Rechnung: Fr. 168'094.30 Budget: Fr. 120'000.00 Mehreinnahmen Grundstückgewinnsteuern. Diese sind schwankend und daher schwierig zu budgetieren. |

Die detaillierte Bilanz, Erfolgs- und Investitionsrechnung können auf der Webseite der Politischen Gemeinde Hüttwilen www.huettwilen.ch eingesehen werden.



Politische Gemeinde Hüttwilen

Jahresrechnung 2020

Jahresrechnung Inhaltsverzeichnis

Allgemeines

- 1 Kommentar zur Jahresrechnung
- 2 Anträge und Genehmigungen

Jahresrechnung

- 3 Bilanz
- 4 Erfolgsrechnung
 - Gliederung nach Arten, gestufter Erfolgsausweis
 - Gliederung nach Funktion
- 5 Investitionsrechnung
 - Gliederung nach Arten, Finanzierungsausweis
 - Gliederung nach Funktion
- 6 Geldflussrechnung

Anhang

- 7 Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung
- 8 Eigenkapitalnachweis
- 9 Rückstellungsspiegel
- 10 Beteiligungs- und Gewährleistungsspiegel
- 11 Anlagespiegel
- 12 Finanzkennzahlen

Kreditrechtliche Angaben

- 13 Kreditkontrolle
- 14 Bericht Geschäftsprüfungskommission

Allgemeines

1. Kommentar zur Jahresrechnung

In der vorliegenden Broschüre wurde aufgrund der umfangreichen Berichterstattung darauf verzichtet, die detaillierte Bilanz-/ Erfolgs- und Investitionsrechnung abzubilden. Diese können jedoch auf der Webseite der Politischen Gemeinde Hüttwilen www.huettwilen.ch eingesehen oder als gedruckte Version auf der Gemeindekanzlei bezogen werden.

Ergebnis 2020

Die Rechnung 2020 schliesst mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 3'257.09 und damit um Fr. 90'167.09 besser ab als budgetiert. Das Rechnungsergebnis kann nicht auf einen bestimmten Effekt zurückgeführt werden. Minderausgaben sowie leicht höhere Steuereinnahmen haben zum besseren Ergebnis geführt. Stark überschritten wurde jedoch das Budget im Bereich der gesetzlichen wirtschaftlichen Hilfe. In diesem Bereich lassen sich die Kosten erfahrungsgemäss schlecht budgetieren.

Ergebnis 2020

| in TCHF | Rechnung 2020 | Budget 2020 | Rechnung 2019 |
|---------------------------------------|------------------|-----------------|------------------|
| Operativer Ertrag | 6'521'756 | 6'349'900 | 6'475'480 |
| - Operativer Aufwand | 6'518'499 | 6'436'810 | 6'288'717 |
| Operativer Erfolg | 3'257 | -86'910 | 186'763 |
| +/- Ausserordentlicher Ertrag/Aufwand | | | |
| Gesamterfolg | 3'257 | - 86'910 | 186'763 |

Finanzentwicklung

Der operative Erfolg im Jahr 2020 beträgt Fr. 3'257.00¹⁾. Investitionen wie das Infrastrukturprojekt «Dorfstrasse Hüttwilen», konnten im Jahr 2020 fertiggestellt und aktiviert werden. Die Abschreibungen des allgemeinen Haushalts (Steuerfinanziert) sind im 2020 auf Fr. 233'000.00 (gerundet) angestiegen. Der Finanz- und Investitionsplan dient dem Gemeinderat als Planungs- und Strategiepapier. Der aktualisierte Finanzplan zeigt, dass die erwarteten Steuererträge beim heutigen Steuerfuss von 48% die jährlichen Aufwände nicht decken. Höhere Abschreibungen, ein Effekt aus der Umstellung auf das Rechnungslegungsmodell 2 (HRM 2), wirken sich noch während fünf Jahren auf die Erfolgsrechnung aus. Nach fünf Jahren wird die Rechnung aus diesem Grund um zirka Fr. 120'000.00 entlastet. Im Jahr 2022 weist der Gemeindehaushalt noch eine leichte pro Kopf Verschuldung aus. Danach entwickelt sich die Liquidität positiv, woraus ein Guthaben pro Kopf resultieren wird. Die Finanzen der Politischen Gemeinde Hüttwilen sind solide und künftige Aufwandüberschüsse können mit einem derzeit freien Eigenkapital von 2'927'511.05 gut verkräftet werden. Die Gemeinde verfügt zudem über Neubewertungsreserven des Finanzvermögens in der Höhe von 227'692.50. Diese Vermögenswerte werden in den nächsten fünf Jahren schrittweise aufgelöst und entlasten die Rechnung ebenfalls. Die Auflösung hat jedoch keinen Einfluss auf die Liquidität.

Der Gemeinderat hat beschlossen, der Gemeindeversammlung die Verbuchung des Ertragsüberschusses 2020 im Eigenkapital (kumulierte Ergebnisse der Vorjahre) zu beantragen.

Ausblick auf Investitionen im 2021

An der Urnenabstimmung vom 17. Januar 2021 wurden Vorlagen für folgende Investitionen angenommen:

- Ersatz Trafostation Lussi – Fr. 234'000.00 exkl. MwSt.
- Erneuerung Stützmauer Neumühle – Fr. 175'000.00 inkl. MwSt.

Die Investitionen sind im aktuellen Finanzplan berücksichtigt.

Ausblick auf Investitionen der kommenden Jahre

Sanierung Ortsdurchfahrt (Hauptstrasse) Hüttwilen im 2022.

Investitionen im Bereich Raumentwicklung (Dorfeingänge, öffentliche Plätze).

Investitionen für Räume und Liegenschaften (z.B. familienergänzende Kinderbetreuung).

Auszug aus dem Finanzplan

Als Finanzplanungsinstrument erstellt der Gemeinderat einen Finanzplan für die nächsten fünf Jahre. Darin sind die geplanten Investitionen und die damit verbundenen Abschreibungen abgebildet. Die erwarteten Rechnungsergebnisse für die nächsten fünf Jahre sind in der nachfolgenden Tabelle dargestellt. Den vollständigen Finanz- und Investitionsplan können Sie auf der Webseite der Politischen Gemeinde Hüttwilen einsehen.

Auszug Finanzplan

Finanzplan 2021 bis 2026

Hüttwilen

| Auswertungen | Rechnung | | Budget | | Plan | | |
|--|------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| | 2020 | 2021 | 2022 | 2023 | 2024 | 2025 | 2026 |
| 1. Ergebnis Erfolgsrechnung | | | | | | | |
| Ertrag Erfolgsrechnung | 6'521.7 | 6'365.1 | 6'220.0 | 6'263.6 | 6'310.8 | 6'358.8 | 6'412.7 |
| Aufwand Erfolgsrechnung | -6'518.5 | -6'559.4 | -6'524.1 | -6'541.7 | -6'559.9 | -6'578.1 | -6'601.4 |
| Ergebnis Erfolgsrechnung | 3.2 | -194.3 | -304.0 | -278.1 | -249.1 | -219.3 | -188.7 |
| notwendiger Steuerfuss zum Ausgleich der Rechnung | | 54% | 57% | 56% | 55% | 54% | 53% |

- 1) Gemäss Gemeindeversammlung vom 11. Dezember 2019 – Steuerfuss von 48%

2. Anträge und Genehmigungen

Gemeinderat

Der Gemeinderat und die Leiterin Finanzen bestätigen, dass

- alle buchungspflichtigen Geschäftsfälle in der vorliegenden Jahresrechnung erfasst sind, sämtliche Vermögenswerte, Verpflichtungen, Guthaben und Schulden in der Bilanz berücksichtigt sind,
- allen bilanzierungspflichtigen Risiken und Wertebussen bei der Bewertung und Festsetzung der Wertberichtigungen und Rückstellungen genügend Rechnung getragen worden ist,
- alle Eventualverpflichtungen, Bürgschaften und Beteiligungsverhältnisse im Anhang zur Jahresrechnung aufgeführt sind,
- alle Angaben im Anhang zur Jahresrechnung vollständig und richtig aufgeführt sind und alle zum Verständnis des Jahresergebnisses nötigen Informationen in den Kommentaren zur Rechnung enthalten sind.

Im Namen des Gemeinderats

Der Gemeindepräsident:

Leiter Finanzen a.i.:

Hanspeter Zehnder

Daniel Meier

Hüttwilen, 22. März 2021

Antrag

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung nach erfolgter Prüfung durch die Geschäftsprüfungskommission die Genehmigung der Jahresrechnung 2020.

Politische Gemeinde Hüttilwil

RECHNUNG 2020

| Zusammenzug | Bestand am 01.01.2020 | Zuwachs | Abgang | Bestand am 31.12.2020 |
|--|--------------------------|----------------------|----------------------|--------------------------|
| 1 Aktiven | 10'663'751.19 | 39'821'172.88 | 39'520'931.02 | 10'963'993.05 |
| 10 Finanzvermögen | 4'021'233.97 | 36'652'586.98 | 36'524'105.87 | 4'149'715.08 |
| 100 Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen ¹⁾ | 1'265'628.63 | 21'954'073.72 | 22'041'632.52 | 1'178'069.83 |
| 101 Forderungen | 2'353'503.54 | 14'495'150.21 | 14'294'320.92 | 2'554'332.83 |
| 104 Aktive Rechnungsabgrenzungen | 174'203.30 | 203'363.05 | 188'152.43 | 189'413.92 |
| 107 Finanzanlagen | 200.00 | 0.00 | 0.00 | 200.00 |
| 108 Sachanlagen FV ²⁾ | 227'698.50 | 0.00 | 0.00 | 227'698.50 |
| 14 Verwaltungsvermögen | 6'642'517.22 | 3'168'585.90 | 2'996'825.15 | 6'814'277.97 |
| 140 Sachanlagen VV | 4'738'780.12 | 3'141'726.60 | 2'922'252.65 | 4'958'254.07 |
| 142 Immaterielle Anlagen | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| 145 Beteiligungen, Grundkapitalien | 1'227'737.10 | 26'859.30 | 38'572.50 | 1'216'023.90 |
| 146 Investitionsbeiträge | 676'000.00 | 0.00 | 36'000.00 | 640'000.00 |
| 2 Passiven | 10'663'751.19 | 19'670'965.85 | 19'373'981.08 | 10'960'735.96 |
| 20 Fremdkapital | 3'957'549.57 | 19'076'976.08 | 19'137'055.61 | 3'897'470.04 |
| 200 Laufende Verpflichtungen | 3'059'759.66 | 17'691'059.61 | 17'839'612.15 | 2'911'207.12 |
| 204 Passive Rechnungsabgrenzungen | 0.00 | 1'000'000.00 | 1'000'000.00 | 0.00 |
| 205 Kurzfristige Rückstellungen ³⁾ | 210'582.81 | 258'916.47 | 210'582.81 | 258'916.47 |
| 206 Langfristige Finanzverbindlichkeiten | 607'207.10 | 97'000.00 | 66'860.65 | 637'346.45 |
| 208 Langfristige Rückstellungen ³⁾ | 80'000.00 | 30'000.00 | 20'000.00 | 90'000.00 |
| 29 Eigenkapital ⁴⁾ | 6'706'201.62 | 593'989.77 | 236'925.47 | 7'063'265.92 |
| 290 Verpflichtungen (+) bzw. Vorschüsse (-) gegenüber Spezialfinanzierungen | 3'205'998.07 | 357'226.78 | 50'162.48 | 3'513'062.37 |
| 291 Fonds | 345'000.00 | 50'000.00 | 0.00 | 395'000.00 |
| 296 Neubewertungsreserve Finanzvermögen | 227'692.50 | 0.00 | 0.00 | 227'692.50 |
| 299 Bilanzüberschuss / -fehlbetrag | 2'927'511.05 | 186'762.99 | 186'762.99 | 2'927'511.05 |
| Differenz Aktiv / Passiv | 0.00 | 20'150'207.03 | 20'146'949.94 | 3'257.09 |

1) siehe Kapitel 6 Geldflussrechnung

2) siehe Kapitel 11 Anlagespiegel

3) siehe Kapitel 9 Rückstellungsspiegel

4) siehe Kapitel 8 Eigenkapitalnachweis

4. Erfolgsrechnung: Gliederung nach Arten, gestufter Erfolgsausweis

Politische Gemeinde Hüttwilen

Dreistufiger Erfolgsausweis

Politische Gemeinde Hüttwilen

| | Rechnung 2020 | Budget 2020 | Rechnung 2019 |
|--|---------------------|------------------|---------------------|
| ERFOLGSRECHNUNG | | | |
| Betrieblicher Aufwand | 6'511'501.51 | 6'416'310 | 6'274'483.01 |
| 30 Personalaufwand | 992'487.25 | 1'000'260 | 955'484.25 |
| 31 Sach- und übriger Betriebsaufwand | 2'943'247.09 | 3'151'770 | 2'886'482.60 |
| 33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen | 436'616.20 | 432'750 | 354'831.60 |
| 35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen | 357'226.78 | 102'070 | 431'522.80 |
| 36 Transferaufwand | 1'736'515.74 | 1'697'460 | 1'616'104.43 |
| 37 Durchlaufende Beiträge | 25'408.45 | 12'000 | 12'000.00 |
| 39 Interne Verrechnungen | 20'000.00 | 20'000 | 18'057.33 |
| Betrieblicher Ertrag | 6'375'241.33 | 6'222'150 | 6'307'069.62 |
| 40 Fiskalertrag | 1'919'287.46 | 1'913'000 | 2'061'750.40 |
| 41 Regalien und Konzessionen | 15'761.00 | 15'750 | 15'761.00 |
| 42 Entgelte | 3'179'266.65 | 2'945'650 | 3'197'136.40 |
| 43 Verschiedene Erträge | 267.30 | 0 | 1'709.10 |
| 45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen | 50'162.48 | 180'050 | 17'730.19 |
| 46 Transferertrag | 1'165'087.99 | 1'135'700 | 982'925.20 |
| 47 Durchlaufende Beiträge | 25'408.45 | 12'000 | 12'000.00 |
| 49 Interne Verrechnungen | 20'000.00 | 20'000 | 18'057.33 |
| Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit | -136'260.18 | -194'160 | 32'586.61 |
| 34 Finanzaufwand | 6'997.48 | 20'500 | 14'160.05 |
| 44 Finanzertrag | 126'514.75 | 127'750 | 143'336.43 |
| Ergebnis aus Finanzierung | 119'517.27 | 107'250 | 129'176.38 |
| Operatives Ergebnis | -16'742.91 | -86'910 | 161'762.99 |
| 38 Ausserordentlicher Aufwand | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 48 Ausserordentlicher Ertrag | 20'000.00 | 20'000 | 25'000.00 |
| Ausserordentliches Ergebnis | 20'000.00 | 20'000 | 25'000.00 |
| Gesamtergebnis Erfolgsrechnung | * 3'257.09 | -66'910 | 186'762.99 |

(+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandsüberschuss)

* vor Verbuchung Ertragsüberschuss

4. Erfolgsrechnung: Gliederung nach Arten, gestufter Erfolgsausweis

Politische Gemeinde Hüttilen
Dreistufiger Erfolgsausweis

Feuerwehr (eigenständige Rechnung)

| | Rechnung 2020 | Budget 2020 | Rechnung 2019 |
|--|-------------------|----------------|-------------------|
| ERFOLGSRECHNUNG | | | |
| Betrieblicher Aufwand | 129'763.69 | 169'100 | 161'217.20 |
| 30 Personalaufwand | 16'365.95 | 16'050 | 18'584.85 |
| 31 Sach- und übriger Betriebsaufwand | 23'588.95 | 24'100 | 26'528.25 |
| 33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen | 8'737.50 | 7'750 | 8'737.50 |
| 35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 36 Transferaufwand | 81'071.29 | 121'200 | 107'366.60 |
| 37 Durchlaufende Beiträge | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 39 Interne Verrechnungen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| Betrieblicher Ertrag | 163'311.20 | 178'700 | 173'141.90 |
| 40 Fiskalertrag | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 41 Regalien und Konzessionen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 42 Entgelte | 154'546.20 | 170'000 | 164'470.90 |
| 43 Verschiedene Erträge | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 46 Transferertrag | 8'765.00 | 8'700 | 8'671.00 |
| 47 Durchlaufende Beiträge | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 49 Interne Verrechnungen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit | 33'547.51 | 9'600 | 11'924.70 |
| 34 Finanzaufwand | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 44 Finanzertrag | 279.90 | 400 | 797.95 |
| Ergebnis aus Finanzierung | 279.90 | 400 | 797.95 |
| Operatives Ergebnis | 33'827.41 | 10'000 | 12'722.65 |
| 38 Ausserordentlicher Aufwand | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 48 Ausserordentlicher Ertrag | 0.00 | 0 | 0.00 |
| Ausserordentliches Ergebnis | 0.00 | 0 | 0.00 |
| Gesamtergebnis Erfolgsrechnung | 33'827.41 | 10'000 | 12'722.65 |

(+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)

4. Erfolgsrechnung: Gliederung nach Arten, gestufter Erfolgsausweis

Politische Gemeinde Hüttwilen Dreistufiger Erfolgsausweis

Freibad (eigenständige Rechnung)

| | Rechnung 2020 | Budget 2020 | Rechnung 2019 |
|--|-------------------|----------------|-------------------|
| ERFOLGSRECHNUNG | | | |
| Betrieblicher Aufwand | 98'552.45 | 100'850 | 96'229.70 |
| 30 Personalaufwand | 6'036.20 | 4'650 | 3'943.85 |
| 31 Sach- und übriger Betriebsaufwand | 92'516.25 | 96'200 | 92'285.85 |
| 33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 36 Transferaufwand | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 37 Durchlaufende Beiträge | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 39 Interne Verrechnungen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| Betrieblicher Ertrag | 79'116.00 | 80'500 | 80'526.00 |
| 40 Fiskalertrag | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 41 Regalien und Konzessionen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 42 Entgelte | 79'116.00 | 80'500 | 80'526.00 |
| 43 Verschiedene Erträge | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 46 Transferertrag | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 47 Durchlaufende Beiträge | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 49 Interne Verrechnungen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit | -19'436.45 | -20'350 | -15'703.70 |
| 34 Finanzaufwand | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 44 Finanzertrag | 130.60 | 450 | 353.25 |
| Ergebnis aus Finanzierung | 130.60 | 450 | 353.25 |
| Operatives Ergebnis | -19'305.85 | -19'900 | -15'350.45 |
| 38 Ausserordentlicher Aufwand | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 48 Ausserordentlicher Ertrag | 0.00 | 0 | 0.00 |
| Ausserordentliches Ergebnis | 0.00 | 0 | 0.00 |
| Gesamtergebnis Erfolgsrechnung | -19'305.85 | -19'900 | -15'350.45 |

(+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)

4. Erfolgsrechnung: Gliederung nach Arten, gestufter Erfolgsausweis

Politische Gemeinde Hüttwilen
Dreistufiger Erfolgsausweis

Wasserwerk (eigenständige Rechnung)

| | Rechnung 2020 | Budget 2020 | Rechnung 2019 |
|--|-------------------|----------------|-------------------|
| ERFOLGSRECHNUNG | | | |
| Betrieblicher Aufwand | 409'271.63 | 428'150 | 298'037.05 |
| 30 Personalaufwand | 3'359.50 | 5'300 | 3'309.70 |
| 31 Sach- und übriger Betriebsaufwand | 256'617.28 | 265'350 | 189'875.35 |
| 33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen | 91'605.75 | 85'500 | 47'373.35 |
| 35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 36 Transferaufwand | 57'689.10 | 72'000 | 57'478.65 |
| 37 Durchlaufende Beiträge | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 39 Interne Verrechnungen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| Betrieblicher Ertrag | 389'905.10 | 364'500 | 356'059.04 |
| 40 Fiskalertrag | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 41 Regalien und Konzessionen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 42 Entgelte | 385'057.90 | 350'000 | 350'993.19 |
| 43 Verschiedene Erträge | 267.30 | 0 | 1'709.10 |
| 45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 46 Transferertrag | 4'579.90 | 14'500 | 3'356.75 |
| 47 Durchlaufende Beiträge | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 49 Interne Verrechnungen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit | -19'366.53 | -63'650 | 58'021.99 |
| 34 Finanzaufwand | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 44 Finanzertrag | 209.85 | 750 | 1'273.40 |
| Ergebnis aus Finanzierung | 209.85 | 750 | 1'273.40 |
| Operatives Ergebnis | -19'156.68 | -62'900 | 59'295.39 |
| 38 Ausserordentlicher Aufwand | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 48 Ausserordentlicher Ertrag | 0.00 | 0 | 0.00 |
| Ausserordentliches Ergebnis | 0.00 | 0 | 0.00 |
| Gesamtergebnis Erfolgsrechnung | -19'156.68 | -62'900 | 59'295.39 |

(+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)

4. Erfolgsrechnung: Gliederung nach Arten, gestufter Erfolgsausweis

Politische Gemeinde Hüttwilen
Dreistufiger Erfolgsausweis

Abwasser (eigenständige Rechnung)

| | Rechnung 2019 | Budget 2019 | Rechnung 2018 |
|--|-------------------|----------------|-------------------|
| ERFOLGSRECHNUNG | | | |
| Betrieblicher Aufwand | 265'237.40 | 258'000 | 248'729.20 |
| 30 Personalaufwand | 635.70 | 2700 | 709.40 |
| 31 Sach- und übriger Betriebsaufwand | 61'779.55 | 73800 | 74'818.91 |
| 33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen | 8'545.75 | 11'500 | 0.00 |
| 35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen | 69'199.15 | 40'840 | 54'654.24 |
| 36 Transferaufwand | 125'077.25 | 129'160 | 118'546.65 |
| 37 Durchlaufende Beiträge | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 39 Interne Verrechnungen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| Betrieblicher Ertrag | 265'237.40 | 257'000 | 244'888.40 |
| 40 Fiskalertrag | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 41 Regalien und Konzessionen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 42 Entgelte | 261'826.45 | 254'500 | 241'827.45 |
| 43 Verschiedene Erträge | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 46 Transferertrag | 3'410.95 | 2'500 | 3'060.95 |
| 47 Durchlaufende Beiträge | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 49 Interne Verrechnungen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit | 0.00 | -1'000 | -3'840.80 |
| 34 Finanzaufwand | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 44 Finanzertrag | 0.00 | 1'000 | 3'840.80 |
| Ergebnis aus Finanzierung | 0.00 | 1'000 | 3'840.80 |
| Operatives Ergebnis | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 38 Ausserordentlicher Aufwand | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 48 Ausserordentlicher Ertrag | 0.00 | 0 | 0.00 |
| Ausserordentliches Ergebnis | 0.00 | 0 | 0.00 |
| Gesamtergebnis Erfolgsrechnung | 0.00 | 0 | 0.00 |

(+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)

4. Erfolgsrechnung: Gliederung nach Arten, gestufter Erfolgsausweis

Politische Gemeinde Hüttwilen
Dreistufiger Erfolgsausweis

Abfall (eigenständige Rechnung)

| | Rechnung 2020 | Budget 2020 | Rechnung 2019 |
|--|------------------|----------------|------------------|
| ERFOLGSRECHNUNG | | | |
| Betrieblicher Aufwand | 62'798.70 | 58'670 | 52'052.50 |
| 30 Personalaufwand | 2'574.45 | 5'500 | 1'053.30 |
| 31 Sach- und übriger Betriebsaufwand | 24'528.30 | 16'300 | 15'365.00 |
| 33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 36 Transferaufwand | 35'695.95 | 36'870 | 35'634.20 |
| 37 Durchlaufende Beiträge | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 39 Interne Verrechnungen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| Betrieblicher Ertrag | 65'626.30 | 58'000 | 60'727.00 |
| 40 Fiskalertrag | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 41 Regalien und Konzessionen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 42 Entgelte | 65'626.30 | 58'000 | 60'727.00 |
| 43 Verschiedene Erträge | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 46 Transferertrag | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 47 Durchlaufende Beiträge | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 49 Interne Verrechnungen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit | 2'827.60 | -670 | 8'674.50 |
| 34 Finanzaufwand | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 44 Finanzertrag | 396.00 | 700 | 735.50 |
| Ergebnis aus Finanzierung | 396.00 | 700 | 735.50 |
| Operatives Ergebnis | 3'223.60 | 30 | 9'410.00 |
| 38 Ausserordentlicher Aufwand | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 48 Ausserordentlicher Ertrag | 0.00 | 0 | 0.00 |
| Ausserordentliches Ergebnis | 0.00 | 0 | 0.00 |
| Gesamtergebnis Erfolgsrechnung | 3'223.60 | 30 | 9'410.00 |

(+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)

4. Erfolgsrechnung: Gliederung nach Arten, gestufter Erfolgsausweis

Politische Gemeinde Hüttilen

Dreistufiger Erfolgsausweis

Unterhalt Flur- und Waldstrassen

(eigenständige Rechnung)

| | Rechnung 2020 | Budget 2020 | Rechnung 2019 |
|--|------------------|----------------|-------------------|
| ERFOLGSRECHNUNG | | | |
| Betrieblicher Aufwand | 91'791.45 | 85'350 | 95'970.75 |
| 30 Personalaufwand | 3'147.35 | 1'450 | 497.35 |
| 31 Sach- und übriger Betriebsaufwand | 86'683.10 | 81'700 | 93'523.40 |
| 33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 36 Transferaufwand | 1'961.00 | 2'200 | 1'950.00 |
| 37 Durchlaufende Beiträge | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 39 Interne Verrechnungen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| Betrieblicher Ertrag | 87'357.70 | 90'000 | 102'900.20 |
| 40 Fiskalertrag | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 41 Regalien und Konzessionen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 42 Entgelte | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 43 Verschiedene Erträge | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 46 Transferertrag | 87'357.70 | 90'000 | 102'900.20 |
| 47 Durchlaufende Beiträge | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 49 Interne Verrechnungen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit | -4'433.75 | 4'650 | 6'929.45 |
| 34 Finanzaufwand | 24.50 | 0 | 90.10 |
| 44 Finanzertrag | 0.00 | 50 | 0.00 |
| Ergebnis aus Finanzierung | -24.50 | 50 | -90.10 |
| Operatives Ergebnis | -4'458.25 | 4'700 | 6'839.35 |
| 38 Ausserordentlicher Aufwand | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 48 Ausserordentlicher Ertrag | 0.00 | 0 | 0.00 |
| Ausserordentliches Ergebnis | 0.00 | 0 | 0.00 |
| Gesamtergebnis Erfolgsrechnung | -4'458.25 | 4'700 | 6'839.35 |
| (+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss) | | | |

4. Erfolgsrechnung: Gliederung nach Arten, gestufter Erfolgsausweis

Politische Gemeinde Hüttwilen
Dreistufiger Erfolgsausweis

Elektrizität Netz (eigenständige Rechnung)

| | Rechnung 2020 | Budget 2020 | Rechnung 2019 |
|--|-------------------|----------------|-------------------|
| ERFOLGSRECHNUNG | | | |
| Betrieblicher Aufwand | 847'000.15 | 906'520 | 773'113.48 |
| 30 Personalaufwand | 7'675.55 | 7'370 | 4'624.65 |
| 31 Sach- und übriger Betriebsaufwand | 654'003.05 | 715'550 | 597'630.85 |
| 33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen | 97'408.15 | 98'400 | 90'219.55 |
| 35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 36 Transferaufwand | 67'913.40 | 65'200 | 62'581.10 |
| 37 Durchlaufende Beiträge | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 39 Interne Verrechnungen | 20'000.00 | 20'000 | 18'057.33 |
| Betrieblicher Ertrag | 925'749.27 | 849'950 | 941'483.85 |
| 40 Fiskalertrag | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 41 Regalien und Konzessionen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 42 Entgelte | 899'167.57 | 826'750 | 917'029.60 |
| 43 Verschiedene Erträge | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 46 Transferertrag | 26'581.70 | 23'200 | 24'454.25 |
| 47 Durchlaufende Beiträge | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 49 Interne Verrechnungen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit | 78'749.12 | -56'570 | 168'370.37 |
| 34 Finanzaufwand | 987.45 | 4'500 | 488.50 |
| 44 Finanzertrag | 480.00 | 500 | 480.00 |
| Ergebnis aus Finanzierung | -507.45 | -4'000 | -8.50 |
| Operatives Ergebnis | 78'241.67 | -60'570 | 168'361.87 |
| 38 Ausserordentlicher Aufwand | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 48 Ausserordentlicher Ertrag | 0.00 | 0 | 0.00 |
| Ausserordentliches Ergebnis | 0.00 | 0 | 0.00 |
| Gesamtergebnis Erfolgsrechnung | 78'241.67 | -60'570 | 168'361.87 |

(+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandsüberschuss)

4. Erfolgsrechnung: Gliederung nach Arten, gestufter Erfolgsausweis

Politische Gemeinde Hüttilen
Dreistufiger Erfolgsausweis

Elektrizität Handel (eigenständige Rechnung)

| | Rechnung 2020 | Budget 2020 | Rechnung 2019 |
|--|-------------------|----------------|-------------------|
| ERFOLGSRECHNUNG | | | |
| Betrieblicher Aufwand | 483'402.00 | 477'500 | 502'969.80 |
| 30 Personalaufwand | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 31 Sach- und übriger Betriebsaufwand | 460'764.20 | 457'500 | 482'109.45 |
| 33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 36 Transferaufwand | 22'637.80 | 20'000 | 20'860.35 |
| 37 Durchlaufende Beiträge | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 39 Interne Verrechnungen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| Betrieblicher Ertrag | 612'387.60 | 523'000 | 621'571.80 |
| 40 Fiskalertrag | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 41 Regalien und Konzessionen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 42 Entgelte | 592'387.60 | 503'000 | 603'514.47 |
| 43 Verschiedene Erträge | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 46 Transferertrag | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 47 Durchlaufende Beiträge | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 49 Interne Verrechnungen | 20'000.00 | 20'000 | 18'057.33 |
| Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit | 128'985.60 | 45'500 | 118'602.00 |
| 34 Finanzaufwand | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 44 Finanzertrag | 1'179.35 | 1'000 | 1'637.30 |
| Ergebnis aus Finanzierung | 1'179.35 | 1'000 | 1'637.30 |
| Operatives Ergebnis | 130'164.95 | 46'500 | 120'239.30 |
| 38 Ausserordentlicher Aufwand | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 48 Ausserordentlicher Ertrag | 0.00 | 0 | 0.00 |
| Ausserordentliches Ergebnis | 0.00 | 0 | 0.00 |
| Gesamtergebnis Erfolgsrechnung | 130'164.95 | 46'500 | 120'239.30 |

(+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)

4. Erfolgsrechnung: Gliederung nach Arten, gestufter Erfolgsausweis

Politische Gemeinde Hüttilen
Dreistufiger Erfolgsausweis

Gasversorgung (eigenständige Rechnung)

| | Rechnung 2020 | Budget 2020 | Rechnung 2019 |
|--|-------------------|----------------|-------------------|
| ERFOLGSRECHNUNG | | | |
| Betrieblicher Aufwand | 273'604.40 | 341'600 | 320'225.60 |
| 30 Personalaufwand | 1'218.80 | 2'940 | 2'189.30 |
| 31 Sach- und übriger Betriebsaufwand | 252'602.60 | 319'050 | 299'841.90 |
| 33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 36 Transferaufwand | 19'783.00 | 19'610 | 18'194.40 |
| 37 Durchlaufende Beiträge | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 39 Interne Verrechnungen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| Betrieblicher Ertrag | 315'122.60 | 309'500 | 316'418.26 |
| 40 Fiskalertrag | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 41 Regalien und Konzessionen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 42 Entgelte | 313'731.90 | 303'500 | 315'152.56 |
| 43 Verschiedene Erträge | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 46 Transferertrag | 1'390.70 | 6'000 | 1'265.70 |
| 47 Durchlaufende Beiträge | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 49 Interne Verrechnungen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit | 41'518.20 | -32'100 | -3'807.34 |
| 34 Finanzaufwand | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 44 Finanzertrag | 1'051.80 | 2'000 | 2'113.80 |
| Ergebnis aus Finanzierung | 1'051.80 | 2'000 | 2'113.80 |
| Operatives Ergebnis | 42'570.00 | -30'100 | -1'693.54 |
| 38 Ausserordentlicher Aufwand | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 48 Ausserordentlicher Ertrag | 0.00 | 0 | 0.00 |
| Ausserordentliches Ergebnis | 0.00 | 0 | 0.00 |
| Gesamtergebnis Erfolgsrechnung | 42'570.00 | -30'100 | -1'693.54 |

(+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)

4. Erfolgsrechnung: Gliederung nach Arten, gestufter Erfolgsausweis

Politische Gemeinde Hüttwilen
Dreistufiger Erfolgsausweis

Fernwärmebetrieb (eigenständige Rechnung)

| | Rechnung 2020 | Budget 2020 | Rechnung 2019 |
|--|------------------|----------------|------------------|
| ERFOLGSRECHNUNG | | | |
| Betrieblicher Aufwand | 94'737.50 | 94'980 | 90'615.15 |
| 30 Personalaufwand | 817.05 | 1'250 | 995.40 |
| 31 Sach- und übriger Betriebsaufwand | 49'055.05 | 50'750 | 43'376.55 |
| 33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen | 35'769.60 | 28'050 | 36'369.60 |
| 35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 36 Transferaufwand | 9'095.80 | 14'930 | 9'873.60 |
| 37 Durchlaufende Beiträge | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 39 Interne Verrechnungen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| Betrieblicher Ertrag | 88'819.45 | 90'400 | 92'158.05 |
| 40 Fiskalertrag | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 41 Regalien und Konzessionen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 42 Entgelte | 87'394.45 | 90'000 | 90'733.05 |
| 43 Verschiedene Erträge | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 46 Transferertrag | 1'425.00 | 400 | 1'425.00 |
| 47 Durchlaufende Beiträge | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 49 Interne Verrechnungen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit | -5'918.05 | -4'580 | 1'542.90 |
| 34 Finanzaufwand | 1'323.65 | 2'000 | 2'229.10 |
| 44 Finanzertrag | 0.00 | 0 | 0.00 |
| Ergebnis aus Finanzierung | -1'323.65 | -2'000 | -2'229.10 |
| Operatives Ergebnis | -7'241.70 | -6'580 | -686.20 |
| 38 Ausserordentlicher Aufwand | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 48 Ausserordentlicher Ertrag | 0.00 | 0 | 0.00 |
| Ausserordentliches Ergebnis | 0.00 | 0 | 0.00 |
| Gesamtergebnis Erfolgsrechnung | -7'241.70 | -6'580 | -686.20 |

(+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)

Politische Gemeinde Hüttwilen**RECHNUNG 2020**

Erfolgsrechnung

| Zusammenzug - Funktional | Rechnung 2020 | | Budget 2020 | | Rechnung 2019 | |
|---|----------------------------|--------------------------|---------------------|---------------------|----------------------------|--------------------------|
| | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 0 ALLGEMEINE VERWALTUNG Nettoaufwand | 1'087'749.74 | 480'373.63 607'376.11 | 1'120'380 | 487'100 633'280 | 1'077'238.81 | 492'209.40 585'029.41 |
| 1 ÖFFENTLICHE ORDNUNG, SICHERHEIT UND VERTEIDIGUNG Nettoaufwand | 303'372.45 | 194'407.50 108'964.95 | 338'850 | 241'650 97'200 | 306'491.40 | 196'555.00 109'936.40 |
| 3 KULTUR, SPORT UND FREIZEIT Nettoaufwand | 204'628.55 | 99'022.45 105'606.10 | 239'900 | 101'800 138'100 | 207'724.27 | 97'240.95 110'483.32 |
| 4 GESUNDHEIT Nettoaufwand | 325'280.75 | 39'982.24 285'298.51 | 331'700 | 0 331'700 | 280'752.45 | 0.00 280'752.45 |
| 5 SOZIALE SICHERHEIT Nettoaufwand | 826'564.80 | 412'286.30 414'278.50 | 613'900 | 368'000 245'900 | 749'788.51 | 437'260.18 312'528.33 |
| 6 VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG Nettoaufwand | 712'224.82 | 248'890.80 463'334.02 | 774'800 | 254'900 519'900 | 661'375.92 | 252'331.05 409'044.87 |
| 7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG Nettoaufwand | 949'874.36 | 751'902.73 197'971.63 | 979'800 | 754'850 224'950 | 857'843.24 | 679'611.59 178'231.65 |
| 8 VOLKSWIRTSCHAFT Nettoertrag | 2'076'319.67 22'043.05 | 2'098'362.72 | 2'001'360 12'040 | 2'013'400 | 2'119'916.35 15'263.55 | 2'135'179.90 |
| 9 FINANZEN UND STEUERN Nettoertrag | 32'483.85 2'164'043.86 | 2'196'527.71 | 36'120 2'092'080 | 2'128'200 | 214'349.00 1'970'742.88 | 2'185'091.88 |
| Total Ertragsüberschuss Aufwandüberschuss | 6'518'498.99 * 3'257.09 | 6'521'756.08 0.00 | 6'436'810 0 | 6'349'900 86'910 | 6'475'479.95 0.00 | 6'475'479.95 0.00 |
| | 6'521'756.08 | 6'521'756.08 | 6'436'810 | 6'436'810 | 6'475'479.95 | 6'475'479.95 |

* Antrag an Gemeindeversammlung: Einlage ins Eigenkapital Fr. 3'257.09

Politische Gemeinde Hüttwilen**RECHNUNG 2020**

Investitionsrechnung

| | Rechnung 2020 | | Budget 2020 | | Rechnung 2019 | |
|--|-------------------|-------------------|-------------|---------------|---------------------|---------------------|
| | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen |
| Zusammenzug - Artengliederung | | | | | | |
| 5 Investitionsausgaben | 751'882.65 | | 0 | | 2'729'335.32 | |
| 50 Sachanlagen | 669'943.90 | | 0 | | 1'604'368.05 | |
| 51 Investitionen auf Rechnung Dritter | 0.00 | | 0 | | 0.00 | |
| 52 Immaterielle Anlagen | 6'579.45 | | 0 | | 24'087.10 | |
| 54 Darlehen | 0.00 | | 0 | | 0.00 | |
| 55 Beteiligungen und Grundkapitalien | 26'859.30 | | 0 | | 649'205.77 | |
| 56 Eigene Investitionsbeiträge | 0.00 | | 0 | | 0.00 | |
| 57 Durchlaufende Investitionsbeiträge | 0.00 | | 0 | | 0.00 | |
| 59 Übertrag an Bilanz | 48'500.00 | | 0 | | 451'674.40 | |
| 6 Investitionseinnahmen | | 751'882.65 | | 60'000 | | 2'729'335.32 |
| 60 Übertragung von Sachanlagen in das Finanzvermögen | | 0.00 | | 0 | | 0.00 |
| 61 Rückerstattungen | | 0.00 | | 0 | | 0.00 |
| 62 Abgang immaterielle Anlagen | | 0.00 | | 0 | | 0.00 |
| 63 Investitionsbeiträge für eigene Rechnung | | 68'933.20 | | 60'000 | | 469'366.70 |
| 64 Rückzahlung von Darlehen | | 0.00 | | 0 | | 0.00 |
| 65 Übertragung von Beteiligungen | | 0.00 | | 0 | | 0.00 |
| 66 Rückzahlung eigener Investitionsbeiträge | | 0.00 | | 0 | | 0.00 |
| 67 Durchlaufende Investitionsbeiträge | | 0.00 | | 0 | | 0.00 |
| 68 Ausserordentliche Investitionseinnahmen | | 0.00 | | 0 | | 0.00 |
| 69 Übertrag an Bilanz | | 682'949.45 | | 0 | | 2'259'968.62 |
| Total | 751'882.65 | 751'882.65 | 0 | 60'000 | 2'729'335.32 | 2'729'335.32 |
| Ertragsüberschuss | 0.00 | 0.00 | 60'000 | | 0.00 | 0.00 |
| Aufwandüberschuss | | | | | | |
| | 751'882.65 | 751'882.65 | 60'000 | 60'000 | 2'729'335.32 | 2'729'335.32 |

5. Investitionsrechnung: Gliederung nach Arten, Finanzierungsausweis

Politische Gemeinde Hüttwilen
Finanzierungsausweis

Politische Gemeinde Hüttwilen

| | Rechnung 2020 | Budget 2020 | Rechnung 2019 |
|--|--------------------|----------------|----------------------|
| INVESTITIONSRECHNUNG | | | |
| Investitionsausgaben | 703'382.65 | 0 | 2'277'660.92 |
| 50 Sachanlagen | 669'943.90 | 0 | 1'604'368.05 |
| 51 Investitionen auf Rechnung Dritter | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 52 Immaterielle Anlagen | 6'579.45 | 0 | 24'087.10 |
| 54 Darlehen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 55 Beteiligungen, Grundkapitalen | 26'859.30 | 0 | 649'205.77 |
| 56 Investitionsbeiträge | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 58 Ausserordentliche Investitionen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| Investitionseinnahmen | 68'933.20 | 60'000 | 469'366.70 |
| 60 Abgang von Sachanlagen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 61 Rückerstattungen Investitionen auf Rechnung Dritter | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 62 Abgang von immateriellen Anlagen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 63 Investitionsbeiträge | 68'933.20 | 60'000 | 469'366.70 |
| 64 Rückzahlung von Darlehen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 65 Abgang von Beteiligungen, Grundkapitalen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 66 Rückzahlung von Investitionsbeiträgen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 68 Ausserordentliche Investitionseinnahmen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| Ergebnis Investitionsrechnung | -634'449.45 | 60'000 | -1'808'294.22 |
| Selbstfinanzierung | 425'922.66 | 143'410 | 995'081.43 |
| Finanzierungsergebnis | -208'526.79 | 203'410 | -813'212.79 |

(+ = Finanzierungsüberschuss / - = Finanzierungsfehlbetrag)

5. Investitionsrechnung: Gliederung nach Arten, Finanzierungsausweis

Politische Gemeinde Hüttilen
Finanzierungsausweis

Feuerwehr

| | Rechnung 2020 | Budget 2020 | Rechnung 2019 |
|--|------------------|----------------|-------------------|
| INVESTITIONSRECHNUNG | | | |
| Investitionsausgaben | 0,00 | 0 | 69'900,00 |
| 50 Sachanlagen | 0,00 | 0 | 69'900,00 |
| 51 Investitionen auf Rechnung Dritter | 0,00 | 0 | 0,00 |
| 52 Immaterielle Anlagen | 0,00 | 0 | 0,00 |
| 54 Darlehen | 0,00 | 0 | 0,00 |
| 55 Beteiligungen, Grundkapitalien | 0,00 | 0 | 0,00 |
| 56 Investitionsbeiträge | 0,00 | 0 | 0,00 |
| 58 Ausserordentliche Investitionen | 0,00 | 0 | 0,00 |
| Investitionseinnahmen | 0,00 | 0 | 0,00 |
| 60 Abgang von Sachanlagen | 0,00 | 0 | 0,00 |
| 61 Rückerstattungen Investitionen auf Rechnung Dritter | 0,00 | 0 | 0,00 |
| 62 Abgang von immateriellen Anlagen | 0,00 | 0 | 0,00 |
| 63 Investitionsbeiträge | 0,00 | 0 | 0,00 |
| 64 Rückzahlung von Darlehen | 0,00 | 0 | 0,00 |
| 65 Abgang von Beteiligungen, Grundkapitalien | 0,00 | 0 | 0,00 |
| 66 Rückzahlung von Investitionsbeiträgen | 0,00 | 0 | 0,00 |
| 68 Ausserordentliche Investitionseinnahmen | 0,00 | 0 | 0,00 |
| Ergebnis Investitionsrechnung | 0,00 | 0 | -69'900,00 |
| Selbstfinanzierung | 42'564,91 | 17'750 | 21'460,15 |
| Finanzierungsergebnis | 42'564,91 | 17'750 | -48'439,85 |

(+ = Finanzierungsüberschuss / - = Finanzierungsfehlbetrag)

5. Investitionsrechnung: Gliederung nach Arten, Finanzierungsausweis

Politische Gemeinde Hüttilen
Finanzierungsausweis

Freibad

| | Rechnung 2020 | Budget 2020 | Rechnung 2019 |
|--|-------------------|----------------|-------------------|
| INVESTITIONSRECHNUNG | | | |
| Investitionsausgaben | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 50 Sachanlagen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 51 Investitionen auf Rechnung Dritter | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 52 Immaterielle Anlagen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 54 Darlehen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 55 Beteiligungen, Grundkapitalien | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 56 Investitionsbeiträge | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 58 Ausserordentliche Investitionen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| Investitionseinnahmen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 60 Abgang von Sachanlagen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 61 Rückerstattungen Investitionen auf Rechnung Dritter | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 62 Abgang von immateriellen Anlagen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 63 Investitionsbeiträge | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 64 Rückzahlung von Darlehen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 65 Abgang von Beteiligungen, Grundkapitalien | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 66 Rückzahlung von Investitionsbeiträgen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 68 Ausserordentliche Investitionseinnahmen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| Ergebnis Investitionsrechnung | 0.00 | 0 | 0.00 |
| Selbstfinanzierung | -19'305.85 | -19'900 | -15'350.45 |
| Finanzierungsergebnis | -19'305.85 | -19'900 | -15'350.45 |

(+ = Finanzierungsüberschuss / - = Finanzierungsfehlbetrag)

5. Investitionsrechnung: Gliederung nach Arten, Finanzierungsausweis

Politische Gemeinde Hüttilen
Finanzierungsausweis

Wasserwerk

| | Rechnung 2020 | Budget 2020 | Rechnung 2019 |
|--|-------------------|----------------|--------------------|
| INVESTITIONSRECHNUNG | | | |
| Investitionsausgaben | 111'302.65 | 0 | 165'026.55 |
| 50 Sachanlagen | 111'302.65 | 0 | 165'026.55 |
| 51 Investitionen auf Rechnung Dritter | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 52 Immaterielle Anlagen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 54 Darlehen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 55 Beteiligungen, Grundkapitalen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 56 Investitionsbeiträge | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 58 Ausserordentliche Investitionen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| Investitionseinnahmen | 25'133.20 | 20'000 | 46'422.25 |
| 60 Abgang von Sachanlagen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 61 Rückerstattungen Investitionen auf Rechnung Dritter | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 62 Abgang von immateriellen Anlagen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 63 Investitionsbeiträge | 25'133.20 | 20'000 | 46'422.25 |
| 64 Rückzahlung von Darlehen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 65 Abgang von Beteiligungen, Grundkapitalen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 66 Rückzahlung von Investitionsbeiträgen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 68 Ausserordentliche Investitionseinnahmen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| Ergebnis Investitionsrechnung | -86'169.45 | 20'000 | -118'604.30 |
| Selbstfinanzierung | 68'983.37 | 20'100 | 103'590.54 |
| Finanzierungsergebnis | -17'186.08 | 40'100 | -15'013.76 |

(+ = Finanzierungsüberschuss / - = Finanzierungsfehlbetrag)

5. Investitionsrechnung: Gliederung nach Arten, Finanzierungsausweis

Politische Gemeinde Hüttilen Finanzierungsausweis

Abwasser

| | Rechnung 2020 | Budget 2020 | Rechnung 2019 |
|--|--------------------|----------------|--------------------|
| INVESTITIONSRECHNUNG | | | |
| Investitionsausgaben | 120'100.75 | 0 | 221'728.55 |
| 50 Sachanlagen | 120'100.75 | 0 | 221'728.55 |
| 51 Investitionen auf Rechnung Dritter | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 52 Immaterielle Anlagen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 54 Darlehen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 55 Beteiligungen, Grundkapitalien | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 56 Investitionsbeiträge | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 58 Ausserordentliche Investitionen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| Investitionseinnahmen | 14'000.00 | 20'000 | 26'000.00 |
| 60 Abgang von Sachanlagen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 61 Rückerstattungen Investitionen auf Rechnung Dritter | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 62 Abgang von immateriellen Anlagen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 63 Investitionsbeiträge | 14'000.00 | 20'000 | 26'000.00 |
| 64 Rückzahlung von Darlehen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 65 Abgang von Beteiligungen, Grundkapitalien | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 66 Rückzahlung von Investitionsbeiträgen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 68 Ausserordentliche Investitionseinnahmen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| Ergebnis Investitionsrechnung | -106'100.75 | 20'000 | -195'728.55 |
| Selbstfinanzierung | 74'333.95 | 49'840 | 51'593.29 |
| Finanzierungsergebnis | -31'766.80 | 69'840 | -144'135.26 |

(+ = Finanzierungsüberschuss / - = Finanzierungs(ehl)beitrag)

5. Investitionsrechnung: Gliederung nach Arten, Finanzierungsausweis

Politische Gemeinde Hüttilen
Finanzierungsausweis

Abfallbeseitigung

| | Rechnung 2020 | Budget 2020 | Rechnung 2019 |
|--|------------------|----------------|------------------|
| INVESTITIONSRECHNUNG | | | |
| Investitionsausgaben | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 50 Sachanlagen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 51 Investitionen auf Rechnung Dritter | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 52 Immaterielle Anlagen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 54 Darlehen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 55 Beteiligungen, Grundkapitalien | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 56 Investitionsbeiträge | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 58 Ausserordentliche Investitionen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| Investitionseinnahmen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 60 Abgang von Sachanlagen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 61 Rückerstattungen Investitionen auf Rechnung Dritter | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 62 Abgang von immateriellen Anlagen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 63 Investitionsbeiträge | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 64 Rückzahlung von Darlehen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 65 Abgang von Beteiligungen, Grundkapitalien | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 66 Rückzahlung von Investitionsbeiträgen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 68 Ausserordentliche Investitionseinnahmen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| Ergebnis Investitionsrechnung | 0.00 | 0 | 0.00 |
| Selbstfinanzierung | 3'223.60 | 30 | 9'410.00 |
| Finanzierungsergebnis | 3'223.60 | 30 | 9'410.00 |

(+ = Finanzierungsüberschuss / - = Finanzierungsfehlbetrag)

5. Investitionsrechnung: Gliederung nach Arten, Finanzierungsausweis

Politische Gemeinde Hüttilen
Finanzierungsausweis

Unterhalt Flur- und Waldstrassen

| | Rechnung 2020 | Budget 2020 | Rechnung 2019 |
|--|------------------|----------------|------------------|
| INVESTITIONSRECHNUNG | | | |
| Investitionsausgaben | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 50 Sachanlagen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 51 Investitionen auf Rechnung Dritter | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 52 Immaterielle Anlagen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 54 Darlehen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 55 Beteiligungen, Grundkapitalien | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 56 Investitionsbeiträge | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 58 Ausserordentliche Investitionen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| Investitionseinnahmen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 60 Abgang von Sachanlagen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 61 Rückerstattungen Investitionen auf Rechnung Dritter | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 62 Abgang von immateriellen Anlagen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 63 Investitionsbeiträge | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 64 Rückzahlung von Darlehen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 65 Abgang von Beteiligungen, Grundkapitalien | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 66 Rückzahlung von Investitionsbeiträgen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 68 Ausserordentliche Investitionseinnahmen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| Ergebnis Investitionsrechnung | 0.00 | 0 | 0.00 |
| Selbstfinanzierung | -4'458.25 | 4'700 | 6'839.35 |
| Finanzierungsergebnis | -4'458.25 | 4'700 | 6'839.35 |

(+ = Finanzierungsüberschuss / - = Finanzierungsfehlbetrag)

5. Investitionsrechnung: Gliederung nach Arten, Finanzierungsausweis

Politische Gemeinde Hüttilen
Finanzierungsausweis

Elektrizität Netz

| | Rechnung 2020 | Budget 2020 | Rechnung 2019 |
|--|--------------------|----------------|--------------------|
| INVESTITIONSRECHNUNG | | | |
| Investitionsausgaben | 118'683.85 | 0 | 177'436.70 |
| 50 Sachanlagen | 118'683.85 | 0 | 177'436.70 |
| 51 Investitionen auf Rechnung Dritter | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 52 Immaterielle Anlagen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 54 Darlehen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 55 Beteiligungen, Grundkapitalien | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 56 Investitionsbeiträge | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 58 Ausserordentliche Investitionen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| Investitionseinnahmen | 14'000.00 | 20'000 | 35'500.00 |
| 60 Abgang von Sachanlagen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 61 Rückerstattungen Investitionen auf Rechnung Dritter | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 62 Abgang von immateriellen Anlagen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 63 Investitionsbeiträge | 14'000.00 | 20'000 | 35'500.00 |
| 64 Rückzahlung von Darlehen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 65 Abgang von Beteiligungen, Grundkapitalien | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 66 Rückzahlung von Investitionsbeiträgen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 68 Ausserordentliche Investitionseinnahmen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| Ergebnis Investitionsrechnung | -104'683.85 | 20'000 | -141'936.70 |
| Selbstfinanzierung | 171'705.92 | 34'630 | 254'987.52 |
| Finanzierungsergebnis | 67'022.07 | 54'630 | 113'050.82 |

(+ = Finanzierungsüberschuss / - = Finanzierungs(ehl)beitrag)

5. Investitionsrechnung: Gliederung nach Arten, Finanzierungsausweis

Politische Gemeinde Hüttilen
Finanzierungsausweis

Elektrizität Handel

| | Rechnung 2020 | Budget 2020 | Rechnung 2019 |
|--|-------------------|----------------|-------------------|
| INVESTITIONSRECHNUNG | | | |
| Investitionsausgaben | 0,00 | 0 | 0,00 |
| 50 Sachanlagen | 0,00 | 0 | 0,00 |
| 51 Investitionen auf Rechnung Dritter | 0,00 | 0 | 0,00 |
| 52 Immaterielle Anlagen | 0,00 | 0 | 0,00 |
| 54 Darlehen | 0,00 | 0 | 0,00 |
| 55 Beteiligungen, Grundkapitalien | 0,00 | 0 | 0,00 |
| 56 Investitionsbeiträge | 0,00 | 0 | 0,00 |
| 58 Ausserordentliche Investitionen | 0,00 | 0 | 0,00 |
| Investitionseinnahmen | 0,00 | 0 | 0,00 |
| 60 Abgang von Sachanlagen | 0,00 | 0 | 0,00 |
| 61 Rückerstattungen Investitionen auf Rechnung Dritter | 0,00 | 0 | 0,00 |
| 62 Abgang von immateriellen Anlagen | 0,00 | 0 | 0,00 |
| 63 Investitionsbeiträge | 0,00 | 0 | 0,00 |
| 64 Rückzahlung von Darlehen | 0,00 | 0 | 0,00 |
| 65 Abgang von Beteiligungen, Grundkapitalien | 0,00 | 0 | 0,00 |
| 66 Rückzahlung von Investitionsbeiträgen | 0,00 | 0 | 0,00 |
| 68 Ausserordentliche Investitionseinnahmen | 0,00 | 0 | 0,00 |
| Ergebnis Investitionsrechnung | 0,00 | 0 | 0,00 |
| Selbstfinanzierung | 130'164,95 | 46'500 | 120'239,30 |
| Finanzierungsergebnis | 130'164,95 | 46'500 | 120'239,30 |

(+ = Finanzierungsüberschuss / - = Finanzierungs(ehl)beitrag)

5. Investitionsrechnung: Gliederung nach Arten, Finanzierungsausweis

Politische Gemeinde Hüttilen Finanzierungsausweis

Gasversorgung

| | Rechnung 2020 | Budget 2020 | Rechnung 2019 |
|--|------------------|----------------|------------------|
| INVESTITIONSRECHNUNG | | | |
| Investitionsausgaben | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 50 Sachanlagen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 51 Investitionen auf Rechnung Dritter | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 52 Immaterielle Anlagen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 54 Darlehen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 55 Beteiligungen, Grundkapitalien | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 56 Investitionsbeiträge | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 58 Ausserordentliche Investitionen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| Investitionseinnahmen | 5'000.00 | 0 | 15'250.00 |
| 60 Abgang von Sachanlagen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 61 Rückerstattungen Investitionen auf Rechnung Dritter | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 62 Abgang von immateriellen Anlagen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 63 Investitionsbeiträge | 5'000.00 | 0 | 15'250.00 |
| 64 Rückzahlung von Darlehen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 65 Abgang von Beteiligungen, Grundkapitalien | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 66 Rückzahlung von Investitionsbeiträgen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 68 Ausserordentliche Investitionseinnahmen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| Ergebnis Investitionsrechnung | 5'000.00 | 0 | 15'250.00 |
| Selbstfinanzierung | 41'179.30 | -31'100 | -2'959.24 |
| Finanzierungsergebnis | 46'179.30 | -31'100 | 12'290.76 |

(+ = Finanzierungsüberschuss / - = Finanzierungsfehlbetrag)

5. Investitionsrechnung: Gliederung nach Arten, Finanzierungsausweis

Politische Gemeinde Hüttilen
Finanzierungsausweis

Fernwärmebetrieb

| | Rechnung 2020 | Budget 2020 | Rechnung 2019 |
|--|------------------|----------------|-------------------|
| INVESTITIONSRECHNUNG | | | |
| Investitionsausgaben | 0.00 | 0 | 46'240.40 |
| 50 Sachanlagen | 0.00 | 0 | 46'240.40 |
| 51 Investitionen auf Rechnung Dritter | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 52 Immaterielle Anlagen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 54 Darlehen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 55 Beteiligungen, Grundkapitalien | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 56 Investitionsbeiträge | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 58 Ausserordentliche Investitionen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| Investitionseinnahmen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 60 Abgang von Sachanlagen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 61 Rückerstattungen Investitionen auf Rechnung Dritter | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 62 Abgang von immateriellen Anlagen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 63 Investitionsbeiträge | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 64 Rückzahlung von Darlehen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 65 Abgang von Beteiligungen, Grundkapitalien | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 66 Rückzahlung von Investitionsbeiträgen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| 68 Ausserordentliche Investitionseinnahmen | 0.00 | 0 | 0.00 |
| Ergebnis Investitionsrechnung | 0.00 | 0 | -46'240.40 |
| Selbstfinanzierung | 27'102.90 | 21'070 | 34'258.40 |
| Finanzierungsergebnis | 27'102.90 | 21'070 | -11'982.00 |

(+ = Finanzierungsüberschuss / - = Finanzierungsfehlbetrag)

Politische Gemeinde Hüttwilen

Investitionsrechnung

| Zusammenzug - Funktional | Rechnung 2020 | | Budget 2020 | | Rechnung 2019 | |
|--|-------------------|-------------------|-------------|---------------|---------------------|---------------------|
| | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 1 ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT | | | | | | |
| VERTEIDIGUNG | | | | | | |
| Nettoaufwand | 0.00 | 0.00 | 0 | 0 | 415'324.40 | 346'194.45 |
| 3 KULTUR, SPORT UND FREIZEIT | | | | | | |
| Nettoaufwand | 26'859.30 | 26'859.30 | 0 | 0 | 649'205.77 | 0.00 |
| 4 GESUNDHEIT | | | | | | |
| Nettoaufwand | 0.00 | 0.00 | 0 | 0 | 0.00 | 0.00 |
| 6 VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG | | | | | | |
| Nettoaufwand | 319'856.65 | 319'856.65 | 0 | 0 | 578'611.45 | 0.00 |
| 7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG | | | | | | |
| Nettoaufwand | 237'982.85 | 39'133.20 | 0 | 40'000 | 410'842.20 | 72'422.25 |
| 8 VOLKSWIRTSCHAFT | | | | | | |
| Nettoertrag | 118'683.85 | 29'800.00 | 20'000 | 20'000 | 223'677.10 | 50'750.00 |
| 9 FINANZEN UND STEUERN | | | | | | |
| Nettoertrag | 59'300.00 | 693'749.45 | 0 | 0 | 451'674.40 | 1'72'927.10 |
| | 634'449.45 | | | | 1'808'294.22 | 2'259'968.62 |
| Total | 762'682.65 | 762'682.65 | 0 | 60'000 | 2'729'335.32 | 2'729'335.32 |
| Ertragsüberschuss | 0.00 | 0.00 | 60'000 | | 0.00 | 0.00 |
| Aufwandüberschuss | | | | | | |
| | 762'682.65 | 762'682.65 | 60'000 | 60'000 | 2'729'335.32 | 2'729'335.32 |

6. Geldflussrechnung

Politische Gemeinde Hüttwilen

Geldflussrechnung (Gesamthaushalt)

| indirekte Methode | 2019 | 2020 |
|--|----------------------|--------------------|
| Betriebstätigkeit | | |
| Jahresergebnis Erfolgsrechnung: Ertragsüberschuss +/- Aufwandüberschuss - | 186'762.99 | 3'257.09 |
| + Abschreibungen Verwaltungsvermögen (inkl. Restwertabschreibungen) | 429'404.12 | 511'188.72 |
| + / - Abnahme / Zunahme Forderungen | -70'015.82 | -200'829.29 |
| + / - Abnahme / Zunahme Aktive Rechnungsabgrenzungen | -6'347.46 | -15'210.62 |
| + / - Auflösung passivierte Investitionsbeiträge | -17'148.10 | -18'360.65 |
| + / - Wertberichtigungen / Wertaufholungen Darlehen und Beteiligungen VV | 0.00 | 0.00 |
| + / - Wertberichtigungen / Marktanpassungen auf Finanzanlagen (nicht realisiert) | 0.00 | 0.00 |
| + / - Verluste / Gewinne auf Finanzanlagen (realisiert) | 0.00 | 0.00 |
| + / - Wertberichtigungen / Wertaufholungen Sachanlagen FV (nicht realisiert) | 0.00 | 0.00 |
| + / - Verluste / Gewinne auf Sachanlagen FV (realisiert) | 0.00 | 0.00 |
| + / - Zunahme / Abnahme Laufende Verbindlichkeiten | -196'118.40 | -500'571.92 |
| + / - Zunahme / Abnahme Passive Rechnungsabgrenzungen | 31'300.36 | 48'333.66 |
| + / - Bildung / Auflösung Rückstellungen der Erfolgsrechnung | 15'000.00 | 10'000.00 |
| + / - Einlagen / Entnahmen Fonds/Spezialfinanzierungen FK | 413'792.61 | 307'064.30 |
| + / - Einlagen / Entnahmen EK | 0.00 | 50'000.00 |
| + / - Bildung / Auflösung Verbindlichkeiten SF FK ohne Einlagen Schutzraumbauten | 0.00 | 0.00 |
| + / - Aktivierung Eigenleistungen | 0.00 | 0.00 |
| Geldfluss aus betrieblicher Tätigkeit (Cashflow) | 786'630.30 | 194'871.29 |
| Investitionstätigkeit | | |
| - Investitionsausgaben Verwaltungsvermögen | -2'277'660.92 | -703'382.65 |
| + Investitionseinnahmen Verwaltungsvermögen | 469'366.70 | 68'933.20 |
| = Saldo der Investitionsrechnung (Nettoinvestitionen) | 0.00 | 0.00 |
| + / - Abnahme / Zunahme Aktive Rechnungsabgrenzungen IR | 0.00 | 0.00 |
| + / - Zunahme / Abnahme Passive Rechnungsabgrenzungen IR | 0.00 | 0.00 |
| + Aktivierung Eigenleistungen | 0.00 | 0.00 |
| Geldfluss aus Investitionstätigkeit (Cashflow) | -1'808'294.22 | -634'449.45 |
| Finanzierungstätigkeit | | |
| + / - Zunahme / Abnahme Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten | 0.00 | 0.00 |
| + / - Zunahme / Abnahme Langfristige Finanzverbindlichkeiten | 0.00 | 0.00 |
| + / - Abnahme / Zunahme Finanzanlagen FV | 0.00 | 0.00 |
| + / - Marktwertanpassungen / Wertberichtigungen auf Finanzanlagen (nicht realisiert) | 0.00 | 0.00 |
| + / - Gewinne / Verluste auf Finanzanlagen (realisiert) | 0.00 | 0.00 |
| + / - Abnahme / Zunahme Sachanlagen FV | 0.00 | 0.00 |
| + / - Wertaufholungen / Wertberichtigungen Sachanlagen FV (nicht realisiert) | 0.00 | 0.00 |
| + / - Gewinne / Verluste auf Sachanlagen FV (realisiert) | 0.00 | 0.00 |
| + / - Abnahme / Zunahme Kontokorrente mit Dritten (Kontokorrentguthaben) | 278'310.87 | 0.00 |
| + / - Zunahme / Abnahme Kontokorrente mit Dritten (Kontokorrentschulden) | 0.00 | 352'019.38 |
| Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit | 278'310.87 | 352'019.38 |
| Stand flüssige Mittel per 01.01. | 2'008'981.68 | 1'265'628.63 |
| Stand flüssige Mittel per 31.12. | 1'265'628.63 | 1'178'069.83 |
| Zunahme (+) / Abnahme (-) Flüssige Mittel | -743'353.05 | -87'558.80 |

Anhang

7. Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung

Angewandtes Regelwerk und Abweichungen

Die Jahresrechnung wurde in Übereinstimmung mit der Verordnung des Regierungsrates über das Rechnungswesen der Gemeinden vom 23. April 2013 erstellt. Dieses beruht auf den Grundsätzen des Harmonisierten Rechnungsmodells 2 (HRM2) der Konferenz der Kantonalen Finanzdirektoren.

Elemente der Jahresrechnung

Die folgenden Elemente bilden integrierte Teile der Jahresrechnung: Bilanz, Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung, Geldflussrechnung und Anhang:

- Die Bilanz weist als Bestandesrechnung auf der Aktivseite die Vermögenswerte und auf der Passivseite die Verpflichtungen und das Eigenkapital aus. Die Vermögenswerte werden unterteilt in Finanzvermögen und Verwaltungsvermögen.
- Die Erfolgsrechnung weist die Erträge und Aufwendungen des Geschäftsjahres aus. Sie zeigt auf der ersten Stufe den operativen und auf der zweiten Stufe den ausserordentlichen Erfolg, je mit dem Aufwand- bzw. Ertragsüberschuss, ferner den Gesamterfolg, welcher den Bilanzüberschuss bzw. den Bilanzfehlbetrag verändert.
- In der Investitionsrechnung werden die kreditpflichtigen Ausgaben für Investitionen in das Verwaltungs- und Finanzvermögen und die mit solchen Investitionen zusammenhängenden Einnahmen ausgewiesen. Über sämtliche beschlossenen Verpflichtungskredite wird eine separate Verpflichtungskreditkontrolle geführt.
- Die Geldflussrechnung stellt die Geldflüsse aus der operativen Tätigkeit, den Investitions- und den Finanzierungsvorgängen dar. Als Saldo resultiert die Veränderung der flüssigen Mittel gegenüber dem Vorjahr.
- Im Anhang sind diejenigen zusätzlichen Informationen offengelegt, die für das grundsätzliche Verständnis der Rechnung und den verlässlichen Überblick über die finanzielle Lage und Entwicklung notwendig sind.

Wesentliche Rechnungslegungsgrundsätze

Allgemeine Bilanzierungsgrundsätze

Vermögenswerte werden in den Aktiven der Bilanz geführt, wenn sie einen künftigen wirtschaftlichen Nutzen generieren oder sie unmittelbar zur Erfüllung einer öffentlichen Aufgabe genutzt werden und ihr Wert verlässlich ermittelt werden kann.

Fremdkapital auf der Passivseite der Bilanz sind Verpflichtungen aufgrund eines Ereignisses mit Ursprung in der Vergangenheit, zu deren Erfüllung mit einem Mittelabfluss gerechnet werden muss und deren Betrag zuverlässig ermittelt werden kann. Wenn der Zeitpunkt der Erfüllung und die Höhe des künftigen Mittelabflusses mit Unsicherheiten behaftet sind, wird eine Verbindlichkeit in der Form einer Rückstellung gebildet.

Als Ertrag gilt der gesamte Wertzuwachs innerhalb einer bestimmten Periode. Alle Erträge werden in der Periode ihrer Verursachung erfasst. Ein Ertrag gilt als realisiert, wenn in der betreffenden Periode ein Zufluss an wirtschaftlichem oder öffentlichem Nutzen stattgefunden hat, der verlässlich ermittelt werden kann.

Als Aufwand gilt der gesamte Wertverzehr innerhalb einer bestimmten Periode. Alle Aufwände werden in der Periode ihrer Verursachung erfasst. Ein Aufwand gilt als eingetreten, wenn in der betreffenden Periode ein Abfluss an wirtschaftlichem oder öffentlichem Nutzen stattgefunden hat, der verlässlich ermittelt werden kann.

Rechnungsabgrenzungen werden aus Gründen der Wesentlichkeit und der Praktikabilität ab einer Höhe von CHF 1'000 vorgenommen.

Allgemeine Bewertungsgrundsätze

Es gilt für alle Positionen der Grundsatz der Einzelbewertung.

Die Bewertung des Verwaltungsvermögens erfolgt zu Anschaffungswerten. Die Entwertung durch die ordentliche Nutzung wird durch planmässige Abschreibungen über die angenommene Nutzungsdauer berücksichtigt. Nachhaltigen Wertverminderungen bzw. Wertaufholungen wird durch entsprechende Wertkorrekturen auf den jeweiligen Nutzenwert Rechnung getragen, sobald eine solche Wertminderung absehbar ist. Für nicht budgetierte notwendige Wertkorrekturen sind Kreditüberschreitungen möglich, sie werden mit der Abnahme der Rechnung genehmigt.

Die Anlagen des Finanzvermögens werden zu Verkehrswerten bewertet. Die Verkehrswerte werden nicht planmässig abgeschrieben, sondern periodisch an neue Gegebenheiten angepasst. Eine Neuermittlung der Verkehrswerte wird insbesondere vorgenommen, wenn sich die Marktverhältnisse massgebend verändern.

Finanzielle Forderungen und Verbindlichkeiten werden zum Nominalwert bilanziert.

Kurzfristige Finanzanlagen

Die Wertschriften sind zum Kurswert auf Ende Jahr bewertet.

Anlagen des Finanzvermögens

Die Liegenschaften des Finanzvermögens sind mit einem geschätzten Verkehrswert in der Bilanz enthalten. Dieser wird periodisch, mindestens aber alle fünf Jahre, an neue Marktgegebenheiten angepasst. Negative Bewertungsänderungen werden während der Übergangsphase (2016 — 2020) der Neubewertungsreserve im Eigenkapital entnommen, solange ein Bestand vorhanden ist.

Sachanlagen des Verwaltungsvermögens

Die Sachanlagen des Verwaltungsvermögens werden zum Anschaffungs- bzw. Herstellkostenwert bewertet. Die Aktivierungsgrenze beträgt CHF 50'000. Anschaffungen unter diesem Betrag werden im Anschaffungsjahr der Erfolgsrechnung belastet. Die Anlagen werden ab Nutzungsbeginn über die geschätzte Nutzungsdauer linear abgeschrieben.

Es gelten folgende Nutzungsdauern:

| Nr. | Bezeichnung | Dauer | in % |
|-----|--|---------|-------|
| 01 | Grundstücke nicht bebaut | 40 | 2.50 |
| 02 | Gebäude Hochbauten | 33 | 3.00 |
| 03 | Tiefbauten | 40 | 2.50 |
| 04 | Wald, Alpen und übrige Sachanlagen | 40 | 2.50 |
| 05 | Kanal- und Leitungsnetze, Gewässerverbauungen | 50 | 2.00 |
| 06 | Orts- und Regionalplanungen, übrige Planungen | 10 | 10.00 |
| 07 | Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge und Haustechnik | 8 | 12.50 |
| 08 | Spezialfahrzeuge | 15 | 6.65 |
| 09 | Informatik- und Kommunikationssysteme | 4 | 25.00 |
| 10 | Immaterielle Anlagen | 5 | 20.00 |
| 11 | Investitionsbeiträge | nach ND | - |
| 12 | Anlagen im Bau | keine | - |
| 13 | Darlehen | keine | - |
| 14 | Beteiligungen Grundkapitalien | keine | - |
| 20 | Transformatorstationen | 30 | 3.30 |
| 21 | Rohranlagen | 75 | 1.30 |
| 23 | Tiefbauten Elektrizitätsversorgung | 40 | 2.50 |
| 99 | Übernommene Anlagen (VV aus HRM1) | 10 | 10.00 |

Wenn der Restwert unter der Aktivierungsgrenze liegt, wird dieser direkt abgeschrieben.

Wird eine Anschaffung getätigt, die die geschätzte Nutzungsdauer verlängert oder einen zukünftigen Nutzen schafft, wird der entsprechende Betrag aktiviert.

Investitionsbeiträge

An Dritte entrichtete Investitionsbeiträge werden aktiviert, wenn die mitfinanzierte Anlage einen langfristigen Nutzen für die Öffentlichkeit erbringt und ein durchsetzbarer Rückerstattungsanspruch bei Zweckentfremdung besteht.

Fiskalertrag

Die Steuererträge werden bei Rechnungsstellung verbucht (sog. Soll-Prinzip). Die direkten Steuern eines Jahres setzen sich in der Regel aus den Vorausrechnungen für das laufende Jahr und den Differenzrechnungen der Vorjahre aufgrund von definitiven Veranlagungen zusammen.

Spezialsteuern werden nach dem Zuflussprinzip verbucht.

8. Eigenkapitalnachweis

in TCH

| Bilanz | Bezeichnung | 01.01.2020 | Einlage | Zins | Entnahme | 31.12.2020 |
|------------|--|--------------|------------|----------|-------------|----------------|
| 2900.10 | Wasserversorgung | 697 | - | - | -19 | 678 |
| 2900.20 | Abwasserbeseitigung | 695 | 69 | - | - | 764 |
| 2900.30 | Abfallbeseitigung | 132 | 3 | - | - | 135 |
| 2900.40 | Elektrizitätswerk (Netznutzung) | 663 | 78 | - | - | 741 |
| 2900.41 | Elektrizitätswerk (Stromhandel) | 393 | 130 | - | - | 523 |
| 2900.50 | Gasversorgung | 351 | 42 | - | - | 393 |
| 2900.60 | Wärmeverbund | 94 | - | - | -7 | 87 |
| 2900.70 | Feuerwehr | 146 | 34 | - | - | 180 |
| 2900.80 | Schwimmbad | 43 | - | - | -19 | 24 |
| 2900.90 | Flur-, Waldstrassen und Entwässerungen | -8 | - | - | -4 | -12 |
| 290 | Verpflichtungen (+) bzw. Vorschüsse gegenüber Spezialfinanzierungen | 3'206 | 356 | 0 | -49 | 3'513 |
| 2910.01 | Soziale Dienste der Pol. Gemeinde | 50 | - | - | - | 50 |
| 2910.02 | Beitragsleistungen nach NHG | 200 | - | - | - | 200 |
| 2910.10 | Erneuerungsfonds ARA | 95 | 50 | - | - | 145 |
| 290 | Fonds | 345 | 50 | 0 | 0 | 395 |
| 293 | Vorfinanzierungen | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 296 | Neubewertungsreserve FV | 227 | 0 | 0 | 0 | 227 |
| 2990.00 | Ertragsüberschuss | 187 | 3 | - | -187 | 3 |
| 2990.01 | Aufwandüberschuss | 0 | - | - | - | 0 |
| 2999.00 | kumulierte Ergebnisse der Vorjahre | 2741 | 187 | - | - | 2'928 |
| 299 | Bilanzüberschuss | 2'928 | 190 | 0 | -187 | 2'931 |
| 29 | Total Eigenkapital | 6'706 | 596 | 0 | -236 | * 7'066 |

* Rundungsdifferenz

9. Rückstellungsspiegel

in TCH

| Bilanz | Bezeichnung | 01.01.2020 | Bildung bzw. Erhöhung | Verwendung bzw. Auflösung | Um-buchung | 31.12.2020 |
|------------|--|------------|-----------------------|---------------------------|------------|------------|
| | kurzfristige Rückstellungen | 0 | - | - | - | 0 |
| 205 | Total kurzfristige Rückstellungen | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 2089.01 | Deckbelag Eschenzerstrasse * | 20 | - | - | - | 20 |
| 2089.04 | Strassenbezeichnung ** | 20 | - | -20 | - | 0 |
| 2089.06 | EW Mittelspannungsschalter *** | 40 | 20 | - | - | 60 |
| 2089.08 | Rückstellung Badi Hüttwilen | 0 | 10 | - | - | 10 |
| 208 | Total langfristige Rückstellungen | 80 | 30 | -20 | 0 | 90 |

* Rückstellungen für Deckbelagsarbeiten (werterhaltende Massnahmen). Die Arbeiten werden in den kommenden Jahren ausgeführt.

** Das Projekt wurde im Jahr 2020 mehrheitlich ausgeführt und die Rückstellung aufgelöst

*** Rückstellung für den Ersatz von Mittelspannungsschaltanlagen. Die Arbeiten konnten im Jahr 2020 noch nicht fertiggestellt werden und sind für das Jahr 2021 vorgesehen.

10. Beteiligungs- und Gewährleistungsspiegel

Beteiligungsspiegel

| Organisation; Rechtsform | Tätigkeitsbereich | Eigen- kapital | Anteil der Gemeinde | Buchwert 31.12.2020 | Bemerkungen |
|----------------------------------|--|-------------------|------------------------|------------------------|--|
| Raiffeisenbank Genossenschaft | Bankwesen | k.A. | 1 GA | 0.2 | Anteilschein/ Kundenbeziehung |
| Alterszentrum Stadtgarten | Sicherung von Pflegeplätzen, einmalig | k.A. | 400 | 320 | Sicherung Pflegeplätze, GV vom 26.05.2015, Laufzeit 25J. |
| Alterszentrum Stammertal | Sicherung von Pflegeplätzen, einmalig | k.A. | 400 | 320 | Sicherung Pflegeplätze, GV vom 23.05.2017, Laufzeit 20J. |
| Sporthalle SSG | Beteiligung an Investitionen Hochbauten inkl. Planung | k.A. | 1'300 | 1'216 | Beteiligung am Bau sowie der Planung der neuen Sporthalle 2018/2019, Abschluss im 2019 |

Gewährleistungsspiegel

| Name, Sitz | Angaben zu den gesicherten Leistungen (Art, Betrag, Verfall, Zinsangaben) |
|--|--|
| Altlasten: - Tobelbrunnen Nussbaumen - Heldbach Hüttwilen - Sägi Nussbaumen | Die Parzellen befinden sich im Kataster für belastete Standorte. |
| Sonnenplatz Hüttwilen | Im Grundbuch ist zu Gunsten der Gemeinde ein Fusswegrecht und ein beschränktes Fahrrecht eingetragen. Zu Lasten der Gemeinde ist eine Beteiligung an Sanierungskosten des Sonnenplatzes eingetragen. |
| Parzelle 640 | Durchleitungsrecht Entwässerung zu Gunsten der Gemeinde. Unterhalt zu Lasten der Gemeinde. |

11. Anlagespiegel 2020 der Politischen Gemeinde Hüttwilen

| Bilanz-Konto | Bezeichnung | Zeitraum bis | Buchwert 01.01.2020 | Anschaffungswert Zugänge 2020 | Abgänge 2020 | Invest bis 01.01.2020 | Invest bis 31.12.2020 | Abschr. bis 01.01.2020 | Abschr. bis 31.12.2020 | Kumulierte Abschreibungen ordentliche 2020 | ausser ord. 2020 | Stand 31.12.2020 | Buchwert 31.12.2020 |
|--|--------------------------------------|--------------|---------------------|-------------------------------|--------------------|-----------------------|-----------------------|------------------------|------------------------|--|------------------|--------------------|---------------------|
| Verwaltungsvermögen Sachanlagen | | | | | | | | | | | | | |
| Grundstücke | | | | | | | | | | | | | |
| 1400.00 | Gleeren, ob. Kanzlei ohne Schopf | | | 1.00 | -1.00 | | 1.00 | -1.00 | | | | -1.00 | |
| 1400.00 | Kiesgrube Grund | | | 1.00 | -1.00 | | 1.00 | -1.00 | | | | -1.00 | |
| 1400.00 | Postplatz | | | 1.00 | -1.00 | | 1.00 | -1.00 | | | | -1.00 | |
| 1400.00 | Kiesgraben | | | 1.00 | -1.00 | | 1.00 | -1.00 | | | | -1.00 | |
| 1400.00 | Sanierung Alliaalen Weiherbuck | | | 1.00 | -1.00 | | 1.00 | -1.00 | | | | -1.00 | |
| 1400.00 | Sanierung Alliaalenstandorte | | 61'676.70 | 77'085.85 | 6'579.45 | 83'675.30 | 83'680.30 | -15'419.15 | -17'064.05 | -17'064.05 | | -32'483.20 | 51'192.10 |
| | Total Grundstücke | | 61'676.70 | 77'100.85 | 6'579.45 | 83'680.30 | 83'680.30 | -15'424.15 | -17'064.05 | | | -32'483.20 | 51'192.10 |
| Strassen/Verkehrswegen | | | | | | | | | | | | | |
| 1401.00 | Erschliessung im Chloster | | | 1.00 | -1.00 | | 1.00 | -1.00 | | | | -1.00 | |
| 1401.00 | Gemeindestrassen | | 187'980.00 | 313'300.00 | -125'320.00 | 313'300.00 | 313'300.00 | -31'330.00 | -156'650.00 | -31'330.00 | | -156'650.00 | 156'650.00 |
| 1401.00 | Infrastrukturprojekt Uerschnhausen | 31.12.2025 | 313'089.55 | 521'815.90 | -208'726.35 | 521'815.90 | 521'815.90 | -52'181.60 | -260'907.95 | -260'907.95 | | -260'907.95 | 260'907.95 |
| 1401.00 | Infrastrukturprojekt im Winkel | 31.12.2055 | 124'115.85 | 137'906.50 | -137'906.50 | 137'906.50 | 137'906.50 | -3'447.65 | -17'236.30 | -17'236.30 | | -17'236.30 | 120'668.20 |
| 1401.00 | Ausbau Lussstrasse | 31.12.2056 | 290'032.45 | 313'548.60 | -29'516.15 | 313'548.60 | 313'548.60 | -7'588.70 | -31'364.85 | -31'364.85 | | -31'364.85 | 282'183.75 |
| 1401.00 | Sanierung Oberdorfstrasse | 31.12.2056 | 215'784.85 | 233'291.75 | -17'406.90 | 233'291.75 | 233'291.75 | -5'632.30 | -23'293.20 | -23'293.20 | | -23'293.20 | 209'998.55 |
| 1401.00 | Sanierung Erlengasse | 31.12.2057 | 185'970.30 | 194'648.05 | -8'677.75 | 194'648.05 | 194'648.05 | -4'893.95 | -13'571.70 | -13'571.70 | | -13'571.70 | 181'076.35 |
| 1401.00 | Sanierung Chalchenackerstrasse | 31.12.2057 | 285'450.70 | 296'232.80 | -12'782.10 | 296'232.80 | 296'232.80 | -7'317.60 | -20'299.70 | -20'299.70 | | -20'299.70 | 278'151.55 |
| 1401.00 | Infrastrukturprojekt Dorfstrasse | 31.12.2060 | 0.00 | 0.00 | 799'109.15 | 799'109.15 | 799'109.15 | 0.00 | -19'977.75 | -19'977.75 | | -19'977.75 | 779'131.40 |
| | Total Strassen / Verkehrswege | | 1'572'433.70 | 1'982'744.60 | -829'327.60 | 1'982'744.60 | 1'982'744.60 | -410'310.90 | -563'330.45 | -563'330.45 | | -563'330.45 | 2'288'741.75 |
| Tiefbauten | | | | | | | | | | | | | |
| 1403.00 | Parkplatz Schulstrasse | | | 1.00 | -1.00 | | 1.00 | -1.00 | | | | -1.00 | |
| 1403.00 | Sanierung Schiessplatz Riethal | | | 1.00 | -1.00 | | 1.00 | -1.00 | | | | -1.00 | |
| 1403.00 | Militärunterkunft | | | 1.00 | -1.00 | | 1.00 | -1.00 | | | | -1.00 | |
| 1403.00 | Offentlicher Schutzraum | | | 1.00 | -1.00 | | 1.00 | -1.00 | | | | -1.00 | |
| 1403.00 | Brückenwaage bei Zehntmhaus | | | 1.00 | -1.00 | | 1.00 | -1.00 | | | | -1.00 | |
| | Total Tiefbauten | | 0.00 | 5.00 | -5.00 | 5.00 | 5.00 | -5.00 | -5.00 | | | -5.00 | |
| Tiefbauten Eigenwirtschaftsbetriebe | | | | | | | | | | | | | |
| 1403.10 | Leitungnetz | | | 1.00 | -1.00 | | 1.00 | -1.00 | | | | -1.00 | |
| 1403.10 | Pumpwerke | | | 1.00 | -1.00 | | 1.00 | -1.00 | | | | -1.00 | |
| 1403.10 | Infrastrukturprojekte Uerschnhausen | 31.12.2025 | 102'600.00 | 171'000.00 | -68'400.00 | 171'000.00 | 171'000.00 | -17'100.00 | -85'500.00 | -85'500.00 | | -85'500.00 | 85'500.00 |
| 1403.10 | Ersatz Wasserversorgung Kawazen | 31.12.2025 | 92'760.00 | 154'600.00 | -61'840.00 | 154'600.00 | 154'600.00 | -15'460.00 | -77'300.00 | -77'300.00 | | -77'300.00 | 77'300.00 |
| 1403.10 | Ringschluss Burzengasse | 31.12.2025 | 53'400.00 | 89'000.00 | -35'600.00 | 89'000.00 | 89'000.00 | -8'900.00 | -44'500.00 | -44'500.00 | | -44'500.00 | 0.00 |
| 1403.10 | Infrastrukturprojekt im Winkel | 31.12.2055 | 18'068.40 | 21'448.05 | -3'379.65 | 21'448.05 | 21'448.05 | -234.30 | -3'613.95 | -3'613.95 | | -3'613.95 | 17'834.10 |
| 1403.10 | Abgeschlossene Kanalsationen | | | 1.00 | -1.00 | | 1.00 | -1.00 | | | | -1.00 | |
| 1403.10 | Infrastrukturprojekt Uerschnhausen | | | 1.00 | -1.00 | | 1.00 | -1.00 | | | | -1.00 | |
| 1403.10 | Hofwies Trafostation | | | 1.00 | -1.00 | | 1.00 | -1.00 | | | | -1.00 | |
| 1403.10 | Abgeschlossenes Leitungnetz | | | 1.00 | -1.00 | | 1.00 | -1.00 | | | | -1.00 | |
| 1403.10 | Abgeschlossene Trafostationen | | | 1.00 | -1.00 | | 1.00 | -1.00 | | | | -1.00 | |
| 1403.10 | Infrastrukturprojekt Uerschnhausen | 31.12.2025 | 385'200.00 | 642'000.00 | -256'800.00 | 642'000.00 | 642'000.00 | -64'200.00 | -321'000.00 | -321'000.00 | | -321'000.00 | 321'000.00 |
| 1403.10 | Infrastrukturprojekt Kawazen | 31.12.2025 | 126'180.00 | 210'300.00 | -84'120.00 | 210'300.00 | 210'300.00 | -105'150.00 | -105'150.00 | -105'150.00 | | -105'150.00 | 105'150.00 |
| 1403.10 | Infrastrukturprojekt im Winkel | 31.12.2055 | 77'829.45 | 86'477.15 | -8'647.70 | 86'477.15 | 86'477.15 | -2'161.90 | -10'809.60 | -10'809.60 | | -10'809.60 | 75'667.55 |
| 1403.10 | Gastleitungnetz | | | 1.00 | -1.00 | | 1.00 | -1.00 | | | | -1.00 | |
| 1403.10 | Wärmeverbund West | 31.12.2025 | 75'600.00 | 126'000.00 | -50'400.00 | 126'000.00 | 126'000.00 | -63'000.00 | -63'000.00 | -63'000.00 | | -63'000.00 | 63'000.00 |
| 1403.10 | Erweiterung u. Erneuerung WV | 31.12.2038 | 427'853.00 | 472'958.50 | -45'105.50 | 462'158.50 | 462'158.50 | -23'169.60 | -68'275.10 | -68'275.10 | | -68'275.10 | 393'883.40 |

| Bilanzkonto | Bezeichnung | Zeitraum bis | Buchwert 01.01.2020 | Anschaffungswert | | Abgänge 2020 | Invest bis 31.12.2020 | Abschr. bis 01.01.2020 | Kumulierte Abschreibungen | | Buchwert 31.12.2020 | |
|-----------------------------|--|--------------|---------------------|-----------------------|----------------------|----------------------|-----------------------|------------------------|---------------------------|-------------------|---------------------|---------------------|
| | | | | Invest bis 01.01.2020 | Zugänge 2020 | | | | ausser ord. 2020 | ordentliche 2020 | | |
| 1403.10 | Sanierung Engeltasse EW | 31.12.2020 | 107'451.60 | 11'2886.95 | 112'886.95 | -5'435.35 | -2'827.70 | -4'630.20 | -2'827.70 | -8'263.05 | 104'623.90 | |
| 1403.10 | Sanierung Engeltasse Wasser | 31.12.2020 | 99'483.55 | 104'163.75 | 104'163.75 | -2'618.00 | -7'938.20 | -7'938.20 | -7'938.20 | -16'876.40 | 96'545.55 | |
| 1403.10 | Sanierung Chalchacker Wasser | 31.12.2020 | 106'151.40 | 11'685.95 | 11'685.95 | -5'534.55 | -2'793.45 | -5'534.55 | -2'793.45 | -8'328.00 | 103'567.95 | |
| 1403.10 | Infrastrukturprojekt Dorfstrasse ARA | 31.12.2020 | | 341'829.30 | 341'829.30 | | | | | | 341'829.30 | |
| 1403.10 | Infrastrukturprojekt Dorfstrasse Wasser | 31.12.2020 | | 252'609.95 | 252'609.95 | -9'633.20 | 242'976.75 | | | | 242'976.75 | |
| 1403.10 | Infrastrukturprojekt Dorfstrasse EW | 31.12.2020 | | 287'540.95 | 287'540.95 | | | | | | 287'540.95 | |
| | Total Tiefbauten Eigenwirtschaftsbetriebe | | 1'672'577.40 | 2'302'528.35 | 881'980.20 | -20'433.20 | 3'164'075.35 | -629'950.95 | -188'929.25 | -44'500.00 | -618'780.20 | 2'300'795.15 |
| Hochbauten | | | | | | | | | | | | |
| 1404.00 | Gemeindegebäude Nussbäumen | 31.12.2025 | 146'730.00 | 244'550.00 | 244'550.00 | -9'820.00 | -24'455.00 | | | | -122'275.00 | 122'275.00 |
| 1404.00 | Versammlungslokal Uerschihäusern | | 1.00 | 1.00 | 1.00 | -1.00 | -1.00 | | | | -1.00 | 1.00 |
| 1404.00 | Kanzlei, Aniel Verwaltung | | 1.00 | 1.00 | 1.00 | -1.00 | -1.00 | | | | -1.00 | 1.00 |
| 1404.00 | Spitzenhaus | | 1.00 | 1.00 | 1.00 | -1.00 | -1.00 | | | | -1.00 | 1.00 |
| 1404.00 | Drehscheune | | 1.00 | 1.00 | 1.00 | -1.00 | -1.00 | | | | -1.00 | 1.00 |
| 1404.00 | Schützenhaus / Schiessanlage | | 583'000.00 | 583'000.00 | 583'000.00 | -583'000.00 | -583'000.00 | | | | -583'000.00 | 87'500.00 |
| 1404.00 | Allerswohnungen inkl. Garten | 31.12.2017 | | 175'000.00 | 175'000.00 | -70'000.00 | -17'500.00 | | | | -87'500.00 | 87'500.00 |
| 1404.00 | Schlachthaus / Polizeiposten | 31.12.2025 | 105'000.00 | | | | | | | | | |
| 1404.00 | Schwimmbad | | 1.00 | 1.00 | 1.00 | -1.00 | -1.00 | | | | -1.00 | 1.00 |
| 1404.00 | Erneuerung Scheibenanlage | 31.12.2051 | 77'836.00 | 82'881.75 | 82'881.75 | -5'045.75 | -2'510.85 | | | | -7'556.60 | 75'325.15 |
| 1404.10 | Spitzenhaus / Steuerung WV | | 1.00 | 1.00 | 1.00 | -1.00 | -1.00 | | | | -1.00 | 1.00 |
| | Total Hochbauten | | 329'566.00 | 1'085'438.75 | 1'085'438.75 | -755'872.75 | -44'465.85 | | | | -800'338.60 | 285'100.15 |
| Mobilien | | | | | | | | | | | | |
| 1406.00 | Mobilien (Altestand HRM1, Sammelposition) | | 1.00 | 1.00 | 1.00 | -1.00 | -1.00 | | | | -1.00 | 1.00 |
| 1406.00 | Maschinen (Altestand HRM1, Sammelposition) | | 1.00 | 1.00 | 1.00 | -1.00 | -1.00 | | | | -1.00 | 1.00 |
| 1406.10 | Fahrzeug Feuerwehr, Schlauchverleger | | 61'162.50 | 69'900.00 | 69'900.00 | -8'737.50 | -8'737.50 | | | | -17'475.00 | 52'425.00 |
| | Total Mobilien | | 61'162.50 | 69'903.00 | 69'903.00 | -8'740.50 | -8'737.50 | | | | -17'478.00 | 52'425.00 |
| Anlagen im Bau | | | | | | | | | | | | |
| 1407.01 | Infrastrukturprojekt Dorfstrasse, Strassen | | 509'470.95 | 289'638.20 | -799'109.15 | | | | | | | 0.00 |
| 1407.13 | Infrastrukturprojekt Dorfstrasse, ARA | | 221'728.55 | 120'100.75 | -341'829.30 | | | | | | | 0.00 |
| 1407.13 | Infrastrukturprojekt Dorfstrasse, EW | | 168'857.10 | 118'683.85 | -287'540.95 | | | | | | | 0.00 |
| 1407.13 | Infrastrukturprojekt Dorfstrasse, Wasser | | 141'307.30 | 111'302.65 | -252'609.95 | | | | | | | 0.00 |
| | Total Anlagen im Bau | | 1'041'363.90 | 639'725.45 | -1'681'089.35 | 0.00 | | | | | | 0.00 |
| Ubrige Sachanlagen | | | | | | | | | | | | |
| 1409.10 | Strassenbeleuchtung | | 1.00 | 1.00 | 1.00 | -1.00 | -1.00 | | | | -1.00 | 1.00 |
| 1409.10 | Steuerung | | 1.00 | 1.00 | 1.00 | -1.00 | -1.00 | | | | -1.00 | 1.00 |
| | Total Ubrige Sachanlagen | | 0.00 | 2.00 | 2.00 | -2.00 | -2.00 | | | | -2.00 | 0.00 |
| | Total Sachanlagen VV | | 4'738'780.20 | 6'559'086.45 | 2'357'612.70 | -1'701'522.55 | 7'215'176.60 | -1'820'306.25 | -392'116.20 | -44'500.00 | -221'912.45 | 4'958'254.15 |
| Immaterielle Anlagen | | | | | | | | | | | | |
| 1429.00 | Revision Zonenplan und Baureglement | | 1.00 | 1.00 | 1.00 | -1.00 | -1.00 | | | | -1.00 | 1.00 |
| | Total Immaterielle Anlagen | | 0.00 | 1.00 | 1.00 | -1.00 | -1.00 | | | | -1.00 | 0.00 |
| Beteiligungen | | | | | | | | | | | | |
| 1452.00 | Beteiligung Planungskredit Sporthalle | 31.12.2050 | 98'755.70 | 108'631.25 | 108'631.25 | -9'875.55 | -3'291.85 | | | | -13'167.40 | 95'463.85 |
| 1452.00 | Investitionsbeitrag Sporthalle SSG | 31.12.2052 | 1'128'981.40 | 1'164'262.07 | 26'889.30 | | 1'191'121.37 | -35'280.65 | | | -70'961.32 | 1'120'960.05 |
| | Total Beteiligungen | | 1'227'737.10 | 1'272'893.32 | 26'889.30 | 0.00 | 1'298'752.62 | -45'156.22 | | | -83'728.72 | 1'121'023.90 |

| Bilanzkonto | Bezeichnung | Zeitraum bis | Buchwert 01.01.2020 | Invest bis 01.01.2020 | Zugänge 2020 | Abgänge 2020 | Invest bis 31.12.2020 | Abschr. bis 01.01.2020 | Kumulierte Abschreibungen ordentliche 2020 | Ausser ord. 2020 | Stand 31.12.2020 | Buchwert 31.12.2020 |
|-------------|---|--------------|---------------------|-----------------------|---------------------|----------------------|-----------------------|------------------------|--|-------------------|----------------------|---------------------|
| | Investitionsbeiträge | | | | | | | | | | | |
| 1462.10 | FWD, Investitionsbeitrag | | | 1.00 | | | 1.00 | -1.00 | | | | -1.00 |
| 1462.10 | Wasserversorgung Seerücken West | | | 1.00 | | | 1.00 | -1.00 | | | | -1.00 |
| 1462.10 | Abwasserverband Region Frauenfeld | | | 1.00 | | | 1.00 | -1.00 | | | | -1.00 |
| 1466.00 | Investition Pflegeplätze Stadtgarten | 31.12.2041 | 336'000.00 | 40'000.00 | | | 400'000.00 | -64'000.00 | -16'000.00 | | | -80'000.00 |
| 1466.00 | Investition Pflegeplätze Stammthal | 31.12.2037 | 340'000.00 | 40'000.00 | | | 400'000.00 | -60'000.00 | -20'000.00 | | | -80'000.00 |
| | Total Investitionsbeiträge | | 676'000.00 | 80'003.00 | 0.00 | 0.00 | 800'003.00 | -124'003.00 | -36'000.00 | | | 640'000.00 |
| | Total Verwaltungsvermögen | | 6'642'517.30 | 8'631'983.77 | 2'384'472.00 | -1'701'522.55 | 9'314'933.22 | -1'989'466.47 | -466'688.70 | -44'500.00 | -2'456'155.17 | 6'814'279.05 |
| | Finanzvermögen Sachanlagen | | | | | | | | | | | |
| | Grundstücke | | | | | | | | | | | |
| 1080.00 | Scheibenstand | | 3'051.00 | 3'051.00 | | | 3'051.00 | | | | | 3'051.00 |
| 1080.00 | Kiesgrube Gäh | | 1'342.00 | 1'342.00 | | | 1'342.00 | | | | | 1'342.00 |
| 1080.00 | bei der Käseerei | | 29'287.50 | 29'287.50 | | | 29'287.50 | | | | | 29'287.50 |
| 1080.00 | geschlossener Wald | | 1'898.00 | 1'898.00 | | | 1'898.00 | | | | | 1'898.00 |
| | Total Grundstücke | | 35'578.50 | 35'578.50 | | | 35'578.50 | | | | | 35'578.50 |
| | Grundstücke mit Baurechten | | | | | | | | | | | |
| 1080.10 | Rosswald | | 92'070.00 | 92'070.00 | | | 92'070.00 | | | | | 92'070.00 |
| | Total Grundstücke mit Baurechten | | 92'070.00 | 92'070.00 | | | 92'070.00 | | | | | 92'070.00 |
| | Total Grundstücke | | 127'648.50 | 127'648.50 | | | 127'648.50 | | | | | 127'648.50 |
| | Gebäude | | | | | | | | | | | |
| 1084.00 | Pfirdheim / ehemals Schützenhaus | | 100'050.00 | 100'050.00 | | | 100'050.00 | | | | | 100'050.00 |
| | Total Gebäude | | 100'050.00 | 100'050.00 | | | 100'050.00 | | | | | 100'050.00 |
| | Total Finanzvermögen | | 227'698.50 | 227'698.50 | | | 227'698.50 | | | 0.00 | | 227'698.50 |
| | Passivierte Investitionsbeiträge | | | | | | | | | | | |
| 2068.50 | Perimeterbeiträge Strasse | | -174'801.90 | -188'975.00 | | | -188'975.00 | 14'173.10 | 4'724.40 | | | -170'077.50 |
| | Total passivierte Investitionsbeiträge Strasse | | -174'801.90 | -188'975.00 | 0.00 | 0.00 | -188'975.00 | 14'173.10 | 4'724.40 | | | -170'077.50 |
| | Passivierte Investitionsbeiträge Werke | | | | | | | | | | | |
| 2068.71 | Anschlussgebühren Abwasser | | -113'478.30 | -121'002.80 | -14'000.00 | | -135'002.80 | 7'524.50 | 3'410.95 | | | -124'067.35 |
| 2068.71 | Anschlussgebühren EIW | | -132'701.30 | -142'000.00 | -14'000.00 | | -156'000.00 | 9'288.70 | 3'943.90 | | | -142'757.40 |
| 2068.71 | Anschlussgebühren Gas | | -46'947.40 | -50'000.00 | -5'000.00 | | -55'000.00 | 3'052.60 | 1'390.70 | | | -50'556.70 |
| 2068.71 | Anschlussgebühren Wasser | | -113'628.20 | -121'500.00 | -15'500.00 | | -137'000.00 | 7'871.80 | 3'465.70 | | | -125'662.50 |
| 2068.71 | Anschlussgebühren Fernwärme | | -25'650.00 | -28'500.00 | | | -28'500.00 | 2'850.00 | 1'425.00 | | | -24'225.00 |
| | Total passivierte Investitionsbeiträge Werke | | -432'405.20 | -463'002.80 | -48'500.00 | 0.00 | -511'502.80 | 30'597.60 | 13'636.25 | | | -467'268.95 |
| | Total passivierte Investitionsbeiträge | | -607'207.10 | -651'977.80 | -48'500.00 | 0.00 | -700'477.80 | 44'770.70 | 18'360.65 | 0.00 | | -637'946.45 |

12. Finanzkennzahlen

Politische Gemeinde Hüttwilen

Finanzkennzahlen

| | 2020 | 2019 | 2018 | 2017 | 2016 | Mittelwert für 4 Jahre | Richtwerte |
|---|---------|---------|---------|---------|-------|---------------------------|--|
| Nettoverschuldungsquotient (Nettoschuld I im Verhältnis zum gewichteten Fiskalertrag 100%) | 20.2% | 26.6% | -22.86% | -96.53% | 0.00% | -14.56% | <-100 % = sehr gut -100 % bis 0 % = gut 0 bis 100 % = mittel 100 bis 150 % = genügend > 150 % = schlecht |
| Selbstfinanzierungsgrad (Selbstfinanzierung in Prozent der Nettoinvestitionen) | 248.98% | 78.27% | 63.25% | -855.5% | 0.0% | -93.01% | <100 % = mittel-/langfristig anzustreben 80 % - 100 % = verantwortbare Neuverschuldung 50 % 80 % = problematische Neuverschuldung < 50 % = grosse Neuverschuldung |
| Bilanzüberschussquotient (Eigenkapital in % des Fiskalertrages) | 154.07% | 143.25% | 145.67% | 143.44% | 0.00% | 117.29% | > 60 % = EG unter 2'000 Einwohner/innen EW (inkl. BG,KG,ZV) > 30 % = EG 2'000 bis 9'999 EW > 15 % = ab 10'000 EW |
| Zinsbelastungsanteil (Nettozinsen in % des Laufenden Ertrages) | 0.0% | 0.02% | 0.02% | -0.04% | 0.0% | 0.02% | 0 % - 4 % = gut 4 % - 9 % = genügend 9 % und mehr = schlecht |

Investitionsanteil

(Bruttoinvestitionen in Prozent des konsolidierten Gesamtaufwandes)

5.97% 17.56% 13.61% 0.00% 0.00% 7.43%

< 10 % = schwache Investitionstätigkeit
10 % - 20 % = mittlere Investitionstätigkeit
20 % - 30 % = starke Investitionstätigkeit
> 30 % = sehr starke Investitionstätigkeit

Der Investitionsanteil zeigt die Aktivität im Bereich der Investitionen und den Einfluss auf die Nettoverschuldung. Die Kennzahl kann von Jahr zu Jahr sehr stark schwanken. Eine Beurteilung über mehrere Jahre ist deshalb wichtig und sinnvoll zusammen mit dem Selbstfinanzierungsgrad.

Nettoschuld | pro Einwohner

(Fremdkapital abzüglich Finanzvermögen)

216.12 308.82 -247.22 -1'004 0 -145.27

< 0 = Nettovermögen
0 - 1'000 = geringe Verschuldung
1'001 - 2'500 = mittlere Verschuldung
2'501 - 5'000 = hohe Verschuldung
> 5'000 = sehr hohe Verschuldung

Klassische Grösse zur Beurteilung der Verschuldung bzw. des Vermögens der Gemeinde unter Einbezug der Beteiligungen im Verwaltungsvermögen.

Bruttoverschuldungsanteil

(Bruttoschulden in Prozent des Laufenden Ertrages)

22.55% 23.83% 0.00% 19.11% 0.00% 13.10%

< 50 % = sehr gut
50 % - 100 % = gut
100 % - 150 % = mittel
150 % - 200 % = schlecht
> 200 % = kritisch

Der Bruttoverschuldungsanteil ist eine Grösse zur Beurteilung der Verschuldungssituation bzw. zur Frage, ob die Verschuldung in einem angemessenen Verhältnis zu den erwirtschafteten Erträgen steht. Es zeigt an, wie viele Prozente vom Finanzertrag benötigt werden, um die Bruttoverschuldung abzubauen.

Kapitaldienstanteil

(Kapitalkosten im Verhältnis zu Laufenden Ertrag)

7.79% 6.4% 6.18% 6.89% 0.00% -5.45%

0 % - 5 % = geringe Belastung
5 % - 100 % = tragbare Belastung
> 15 % = hohe Belastung

Der Kapitaldienstanteil ist die Messgrösse für die Belastung des Haushaltes durch Kapitalkosten. Die Kennzahl gibt Auskunft darüber, wie stark der Laufende Ertrag durch den Zinsdienst und die Abschreibungen (= Kapitaldienst) belastet ist. Ein sehr hoher Anteil weist auf einen enger werdenden finanziellen Spielraum hin.

Selbstfinanzierunganteil

(Selbstfinanzierung im Verhältnis zu Laufenden Ertrag)

-12.23% -11.02% -7.9% -7.8% 0.00% -7.79%

> 20 % = gut
10 % - 20 % = mittel
< 10 % = schlecht

Der Selbstfinanzierungsanteil charakterisiert die Finanzkraft und den finanziellen Spielraum einer Gemeinde. Er gibt an, welchen Anteil ihres Ertrages die öffentliche Körperschaft zur Finanzierung ihrer Investitionen aufwenden kann.

Kreditrechtliche Angaben

13. Kreditkontrolle

Kreditkontrolle

| Jahresrechnung 2020 | genehmigt an der GV vom | Kreditbetrag | Kummulierte Ausgaben 01.01.2020 | Kummulierte Einnahmen 01.01.2020 | Rechnung 2020 | | verfügbarer Restkredit |
|--|-------------------------|---------------------|---------------------------------|----------------------------------|-------------------|-------------|------------------------|
| | | | | | Ausgaben | Einnahmen | |
| Infrastrukturprojekt Uerschhausen Strasse | 04.02.2013 | 640'000.00 | 2'208'857.05 | 1'603'296.35 | 0.00 | 0.00 | 34'439.30 *a |
| Infrastrukturprojekt Im Winkel Strasse | 11.01.2016 | 151'000.00 | 299'672.20 | 169'765.70 | 0.00 | 0.00 | 21'093.50 *a |
| Infrastrukturprojekt Im Winkel Wasser | 11.01.2016 | 75'000.00 | 107'786.30 | 69'416.00 | 0.00 | 0.00 | 36'629.70 *a |
| Infrastrukturprojekt Im Winkel EW | 11.01.2016 | 122'000.00 | 179'222.30 | 92'745.15 | 0.00 | 0.00 | 35'522.85 *a |
| Beteiligung Planungskredit Sporthalle SSG | 14.12.2016 | 114'000.00 | 108'631.25 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 5'368.75 *a |
| Sanierung Oberdorfstrasse | 14.12.2016 | 278'000.00 | 233'291.75 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 44'708.25 *a |
| Ausbau Lussistrasse | 14.12.2016 | 126'000.00 | 313'548.60 | 188'975.00 | 0.00 | 0.00 | 1'426.40 *a |
| Pflegeplätze APZ Stammheim | 23.05.2017 | 400'000.00 | 400'000.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 *a |
| Scheibenanlage Hüttwilen | 13.12.2017 | 82'500.00 | 107'313.25 | 23'661.45 | 0.00 | 0.00 | -1'151.80 *a |
| Investitionsbeitrag Sporthalle SSG | 23.05.2017 | 1'250'000.00 | 1'164'262.07 | 0.00 | 26'859.30 | 0.00 | 58'878.63 *a |
| Sanierung Chalenchackerstrasse Bauteil Strasse | 13.12.2017 | 385'000.00 | 268'232.80 | 0.00 | 30'218.45 | 0.00 | 86'548.75 *a |
| Sanierung Chalenchackerstrasse Bauteil Wasser | 13.12.2017 | 180'000.00 | 111'685.95 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 68'314.05 *a |
| Sanierung Engelgasse Bauteil Strasse | 13.12.2017 | 160'000.00 | 194'648.05 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | -34'648.05 *a |
| Sanierung Engelgasse Bauteil Wasser | 13.12.2017 | 128'000.00 | 104'163.75 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 23'836.25 *a |
| Sanierung Engelgasse Bauteil EW | 13.12.2017 | 145'000.00 | 112'886.95 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 32'113.05 *a |
| Untersuchung Allfalienstandorte | 13.12.2017 | 70'000.00 | 77'095.85 | 0.00 | 6'579.45 | 0.00 | -13'675.30 *a |
| Erweiterung und Erneuerung Wärmeverbund | 13.12.2017 | 561'000.00 | 472'958.50 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 88'041.50 *a |
| Ersatz Schlauchverleger (Feuerwehr) | 18.02.2019 | 69'900.00 | 69'900.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 *a |
| Sanierung Dorfstrasse Bauteil Strasse | 18.02.2019 | 905'000.00 | 509'470.95 | 0.00 | 289'638.20 | 0.00 | 105'890.85 *p |
| Sanierung Dorfstrasse Bauteil Wasser | 18.02.2019 | 320'000.00 | 141'307.30 | 0.00 | 111'302.65 | 0.00 | 67'390.05 *a |
| Sanierung Dorfstrasse Bauteil Abwasser | 18.02.2019 | 450'000.00 | 221'728.55 | 0.00 | 120'100.75 | 0.00 | 108'170.70 *a |
| Sanierung Dorfstrasse Bauteil EW | 18.02.2019 | 295'000.00 | 168'857.10 | 0.00 | 118'683.85 | 0.00 | 7'459.05 *a |
| | | 6'907'400.00 | 7'575'520.52 | 2'147'859.65 | 703'382.65 | 0.00 | 776'356.48 |

*a = Projekt abgeschlossen / *p = Projekt pendent / *g = Projekt geplant

Bericht der Geschäftsprüfungskommission der Politischen Gemeinde Hüttwilen zur Jahresrechnung 2020

Als Rechnungsprüfungsorgan haben wir die Jahresrechnung der Gemeinde Hüttwilen, bestehend aus Bilanz, Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung, Geldflussrechnung und Anhang für das am 31. Dezember 2020 abgeschlossene Rechnungsjahr geprüft. Die Prüfungsarbeiten wurden am C beendet.

Verantwortung des Gemeinderates

Der Gemeinderat ist für die Aufstellung der Jahresrechnung in Übereinstimmung mit den kantonalen und kommunalen rechtlichen Vorschriften verantwortlich. Diese Verantwortung beinhaltet die Ausgestaltung, Implementierung und Aufrechterhaltung eines internen Kontrollsystems mit Bezug auf die Aufstellung der Jahresrechnung, die frei von wesentlichen falschen Angaben als Folge von Verstössen oder Irrtümern ist. Darüber hinaus ist der Gemeinderat für die Anwendung sachgemässer Rechnungslegungsmethoden sowie die Vornahme angemessener Schätzungen verantwortlich.

Verantwortung des Rechnungsprüfungsorgans

Unsere Verantwortung ist es, aufgrund unserer Prüfung ein Prüfungsurteil über die Jahresrechnung abzugeben. Wir haben unsere Prüfung in Übereinstimmung mit den rechtlichen Vorschriften und der Arbeitshilfe für Rechnungsprüfungsorgane vorgenommen. Die Prüfung haben wir so zu planen und durchzuführen, dass wir hinreichende Sicherheit gewinnen, ob die Jahresrechnung frei von wesentlichen falschen Angaben ist.

Eine Prüfung beinhaltet die Durchführung von Prüfungshandlungen zur Erlangung von Prüfungsnachweisen für die in der Jahresrechnung enthaltenen Wertansätze und sonstigen Angaben. Die Auswahl der Prüfungshandlungen liegt im pflichtgemässen Ermessen des Prüfers. Dies schliesst eine Beurteilung der Risiken wesentlicher falscher Angaben in der Jahresrechnung als Folge von Verstössen oder Irrtümern ein. Bei der Beurteilung dieser Risiken berücksichtigt der Prüfer das interne Kontrollsystem, soweit es für die Aufstellung der Jahresrechnung von Bedeutung ist, um die den Umständen entsprechenden Prüfungshandlungen festzulegen, nicht aber um ein Prüfungsurteil über die Wirksamkeit des internen Kontrollsystems abzugeben. Die Prüfung umfasst zudem die Beurteilung der Angemessenheit der angewandten Rechnungslegungsmethoden, der Plausibilität der vorgenommenen Schätzungen sowie eine Würdigung der Gesamtdarstellung der Jahresrechnung. Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise eine ausreichende und angemessene Grundlage für unser Prüfungsurteil bilden.

Prüfungsurteil

Nach unserer Beurteilung entspricht die Jahresrechnung für das am 31. Dezember 2020 abgeschlossene Rechnungsjahr den kantonalen und kommunalen rechtlichen Vorschriften.

Berichterstattung aufgrund weiterer rechtlicher Vorschriften

Wir bestätigen, dass keine mit unserer Unabhängigkeit nicht zu vereinbarende Sachverhalte vorliegen.

Wir bestätigen, dass ein nach den Vorgaben des Gemeinderates ausgestaltetes internes Kontrollsystem existiert.

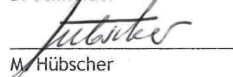
Wir beantragen, die Jahresrechnung per 31. Dezember 2020 mit Aktiven und Passiven von CHF 10'663'751.19 und einem Ertragsüberschuss von CHF 3'257.09.09 zu genehmigen.

Hüttwilen, 24. März 2021

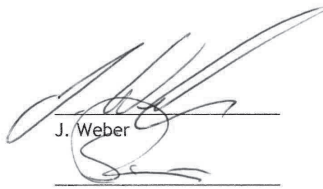
Die Geschäftsprüfungskommission:



B. Schneider



M. Hübscher



J. Weber

St. Pfister

Vorlage 3: Kreditantrag für eine Netzverstärkung wegen dem Bau einer PV-Anlage auf dem Dach der Firma Nüssli (Schweiz) AG von Fr. 314'425.00 exkl. MwSt.

Die Elektrizitätswerke des Kantons Schaffhausen (EKS) planen den Bau einer Photovoltaik Eigenverbrauchsanlage bei der Firma Nüssli (Schweiz) AG in Hüttwilen. Neben der Energie, die von der Nüssli (Schweiz) AG selbst verbraucht wird, wird ein Grossteil des produzierten Stroms dieser Anlage, in das Netz des Elektrizitätswerks (EW) der Politischen Gemeinde Hüttwilen abgegeben.

Die installierte Leistung der Anlage beträgt 1'200 kWp. Der Gemeinderat rechnet auf Basis eines vorliegenden technischen Berichtes mit einer jährlichen Rückspeisung von rund 980'000 kWh (der Rest ist Eigenverbrauch) in das Netz des EW Hüttwilen, was einem Anteil von circa 7 % des gesamten Stromverbrauchs des Netzverbunds Warth-Weiningen/Hüttwilen entspricht. Dieser starke Anstieg an rückgeliefertem PV-Strom hat höhere Anforderungen an die EW Infrastruktur zur Folge.

Mit dem aktuellen Stand der EW Infrastruktur kann die Überschussenergie derzeit nicht in das Verteilnetz des EW Hüttwilen übernommen werden. Berechnungen haben ergeben, dass der Transformator um 72% und die Erschliessungsleitung um 512% deutlich überlastet wären. Eine Spannungserhöhung am Verknüpfungspunkt der Produktionshalle wäre mit 12,2% deutlich über den Normvorschriften (DACHCZ) von 3%. Aus diesem Grund muss die EW Infrastruktur entsprechend ausgebaut werden. Die bestehende Trafostation bietet zu wenig Platz für alle notwendigen Erweiterungen und müsste ersetzt werden. Der technische Bericht empfiehlt daher aus wirtschaftlichen Gründen, dass der Ausbau des Hausübergabepunkts bei der Firma Nüssli ersetzt und ausgebaut werden soll. Mit dieser Massnahme kann auf den Bau einer zusätzlichen Trafostation verzichtet werden. In diesem Zusammenhang muss auch die Erschliessungsleitung ersetzt und der Querschnitt erhöht werden.

Dieser nötige Netzausbau des EW Hüttwilen wird gemäss Abklärungen vollumfänglich durch zweckgebundene Mittel des Bundes finanziert. Es wird mit approximativen Kosten in der Höhe von Fr. 399'200.00 gerechnet, wovon Fr. 314'525.00 beim EW Hüttwilen anfallen werden. Dieser Betrag muss vom EW Hüttwilen vorfinanziert und nach Abschluss der Arbeiten bei der EICom zurückgefordert werden.

Die Auswirkungen auf das Netz sowie auf den Energiehandel wurden geklärt und weiterführende Gespräche diesbezüglich sind geplant. Die Kosten für die Vorfinanzierung wurden im Budget 2021 nicht abgebildet. Auch wenn das Projekt für das EW Hüttwilen letztlich keine Kosten verursacht, verfügt der Gemeinderat nicht über die nötigen Finanzkompetenzen, um die Vorfinanzierungen zu leisten.

Die Gesamtkosten für den Umbau der Trafostation 'Nüssli' belaufen sich auf Fr. 399'200.00 exkl. MwSt. Die detaillierten Kosten sind in folgender Zusammenstellen ersichtlich:

| Leistung | Kosten EW Hüttwilen (Netzverstärkung) | Kosten Produzent (EKS) |
|-----------------------------|--|-------------------------------|
| Anlagen (HÜP) | 238'300.00 | 0.00 |
| Verkabelung | 44'925.00 | 57'580.00 |
| Tiefbau | 31'300.00 | 26'900.00 |
| Total Fr. exkl MwSt. | 314'525.00 | 84'675.00 |

Antrag

Um die Überschussenergie der geplanten PV-Anlage in das Netz des EW Hüttwilen aufnehmen zu können, muss die Netzinfrastruktur verstärkt werden. Der Gemeinderat beantragt der Stimmbevölkerung, dem Kredit für die Vorfinanzierung von Fr. 314'525.00 exkl. MwSt. zuzustimmen.

Vorlage 4

Kreditantrag von Fr. 910'000.00 exkl. MwSt. zur Erneuerung des «Badehüsli» Hüttwilersee

Die Infrastruktur der Badi Hüttwilen ist in die Jahre kommen und soll ersetzt werden. Die Garderoben stammen aus dem Jahre 1936, die Sanitäreanlagen wurden im Jahr 1960 erstellt und der Kiosk im Jahr 1987 als Occasion erworben und angebaut. Über die Jahre wurden die Anlagen mehrmals saniert und Instand gestellt. Trotz all dieser Massnahmen, erfüllt die Anlage die heutigen Bedürfnisse nur noch bedingt und der Zahn der Zeit nagt an der Substanz. Zu erwähnen sind vor allem regelmässige Schwierigkeiten mit der Kanalisation durch Senkungen, logistische und raumtechnische Probleme im Innen- sowie im Aussenbereich, teilweise ungenügende Bausubstanz und nicht zuletzt eine ständige Mausplage, welche durch die vielen Schlupflöcher auch nicht langfristig zu lösen sein wird. Diese Umstände erfordern in den kommenden Jahren vermehrt grössere Unterhaltsarbeiten.

An der Gemeindeversammlung vom 11. Dezember 2019 wurden die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger darüber informiert, dass im Budget 2020 ein Betrag für die Konzeptstudie eines neuen Badgebäudes vorgesehen ist. Das Bauatelier Metzler, Hüttwilen/Frauenfeld, hat eine Projektvorstudie mit drei Varianten erstellt und an der Informationsveranstaltung vom 26. September 2020 der Bevölkerung präsentiert. Wichtige Kriterien für alle Varianten waren:

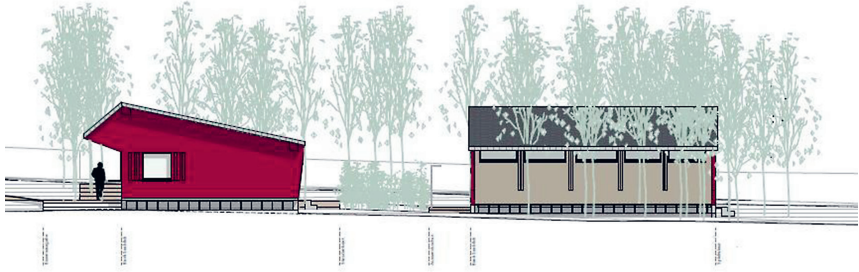
- Wiedererkennungswert der Badi,
- keine Kapazitätserhöhung,
- optimierter und kontrollierter Eingangsbereich,
- Toilette für den Winterbetrieb,
- getrennter Gastro- und Garderobebereich,
- behindertengerecht,
- abgeschlossene Lagerräume und
- bessere Badeaufsicht durch Fenster in Richtung See.

Die Rückmeldungen aus der Bevölkerung waren positiv und wichtige Hinweise konnten gesammelt werden. An der Urnenabstimmung vom 17. Januar 2021, haben die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger dem Planungskredit von Fr. 45'000.00 zugestimmt. Das Bauatelier Metzler hat das favorisierte Projekt nun ausgearbeitet, die eingeflossenen Hinweise nach Möglichkeit berücksichtigt und die zu erwartenden Kosten ermittelt.

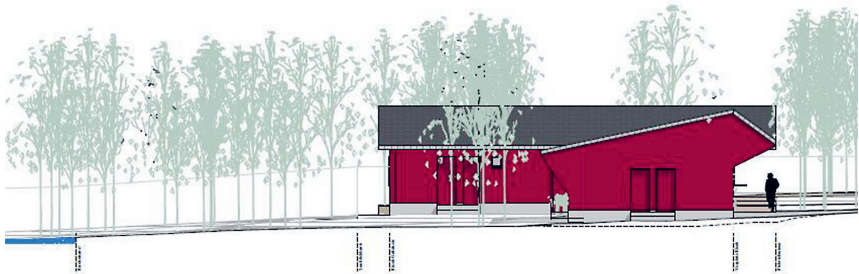
Ansichten und Grundriss



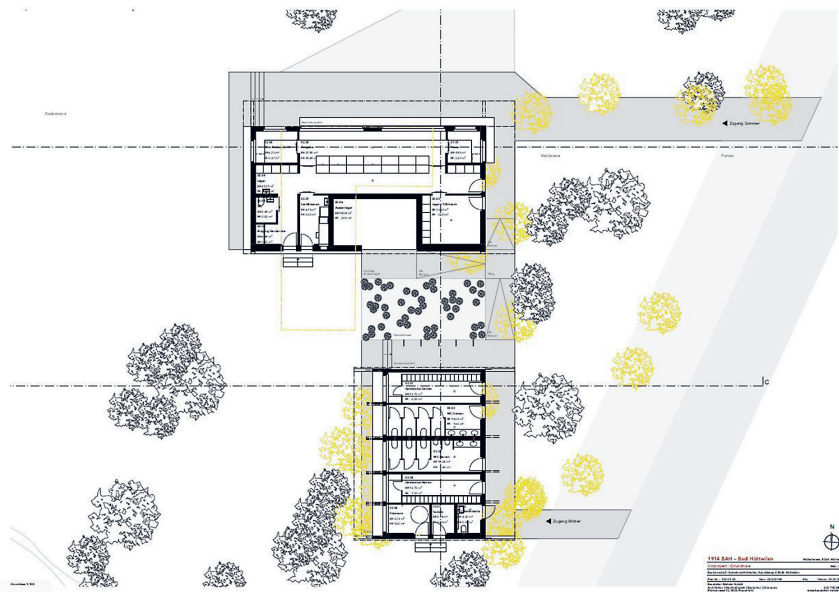
Ansicht Nord (Eingangsbereich/Kiosk, Sicht aus Richtung Volleyballfeld)



Ansicht West (Sicht vom See)



Ansicht Süd (Garderobenbereich mit Blick zum Kiosk)



Grundriss

Die Pläne sind in vergrößerter Ansicht auf der Webseite der Politischen Gemeinde abrufbar.

Baubeschrieb

Die neuen Badbauten erinnern an die bestehenden Gebäude, nehmen dabei Gestaltungsmerkmale wie das Pultdach, oder die Holzverschalung auf und übersetzen diese in eine zeitgemässe Architektursprache.

Die Bauten sind im rechten Winkel zueinander platziert, so ergibt sich Richtung See ein schön strukturierter Aussenraum, der zusätzlich durch ein Staudenbeet zwischen beiden Gebäuden eine schöne Atmosphäre im Nahbereich erhält. Zwischen beiden Gebäuden finden die Aussenduschen Platz. Die Wegeführung zwischen Kiosk-Gebäude und Umkleide-Gebäude ist rollstuhlgängig geplant. Die Funktionen werden neu in Kioskgebäude und Garderobengebäude getrennt. Im Kioskgebäude sind die Küche und die Ausgabe integriert, ein Büroraum für die Badeaufsicht, die Kasse, ein Lager/Kühlraum, ein Mitarbeiter*Innen WC, und ein Sanitätsraum. Das Gebäude ist so gestaltet, dass es Platz bietet für ein überdachtes und abgeschlossenes Aussenlager. Das Garderobengebäude hat Umkleideräume für Damen und Herren, mit jeweils anschliessender WC-Anlage, ein rollstuhlgerechtes WC, das auch im Winter zugänglich ist, sowie einen Putz- und Technikraum.

Die Konstruktion der beiden Gebäude ist so gewählt, dass diese einfach, robust, funktional und dauerhaft ist. Darüber hinaus wurde darauf geachtet, dass im Falle einer Reparatur alles einfach zugänglich und gut demontierbar ist. Innerhalb der Gebäude sind die Wände auf eine Höhe von 2,10 bzw. 2,40 m mit Kalksandstein in Sichtqualität geplant. Im darüber liegenden Dachbereich werden die Wände innenseitig in Holz mit einer horizontalen Nut und Kamm Schalung ausgeführt. Die Aussenwandkonstruktion ist aussenseitig gedämmt und wird mit einer gestrichenen vertikalen Holzfassade verkleidet. Im Dachbereich wird sie als Holzelement weitergeführt. Das Dach ist in Holzelementbauweise geplant, die Bedachung in Welleternit. Die Fenster sind in Holz-Aluminium vorgesehen. Um Vandalismus vorzubeugen sind gut zugängliche Fenster durch Klappläden geschützt. Da sich die beiden Neubauten in einer

Naturschutzzone befinden, wird zur Verwendung der Baumaterialien und Farben auf eine ökologisch verträgliche Konstruktionsweise geachtet.

Kostenzusammenstellung, Finanzierung

Vorbereitungsarbeiten Fr. 240'000.00

Bewilligungen, Gebühren, Abbruch, Foundationen, Kanalisation, Umgebung, Baustelleneinrichtung, Honorare

Beide Gebäude Fr. 520'000.00

Baumeisterarbeiten, Holzbau, Fenster, Türen, Fassade, Bedachung, Haustechnik, Oberflächen

Spezielle Einrichtung Fr. 150'000.00

Gastroeinrichtung, Garderoben, Photovoltaik, Aussenduschen

Bei den Kosten ist besonders die Foundation zu erwähnen. Untersuchungen haben gezeigt, dass der Baugrund vorwiegend aus Torf und Seekalk besteht. Eine Pfählung des Fundamentes ist deswegen unumgänglich. Bei der bestehenden Sanitäranlage sind Senkungen durch die ungenügende Foundation bereits gut sichtbar.

Ins Gewicht fällt auch die Gastküche. Die hohe Beanspruchung dieser Komponenten erfordert aber eine professionelle Ausführung. Um Kosten zu sparen, werden nach Möglichkeit Elemente aus der bestehenden Küche weiterverwendet. Dasselbe gilt für den Sanitär- und Garderobebereich. Dort werden beispielsweise die bestehenden Garderobenschränke, welche sich noch in einem sehr guten Zustand befinden, wieder eingesetzt.

Da die beiden Liegenschaften vorwiegend im Sommerbetrieb verwendet werden und oft unbeaufsichtigt sind, wurde auf unnötige Wärmedämmungen verzichtet. Dafür wurde speziell auf Sicherheit gegen Vandalismus geachtet.

Im Budget ist ebenfalls eine Photovoltaikanlage vorgesehen. Es bedarf aber noch einer technischen und wirtschaftlichen Beurteilung. Ein wichtiges Kriterium ist der ausreichende elektrische Leitungsquerschnitt, welcher bei einer Rückspeisung zum Tragen kommt. Auch die Lage unter den schattigen Bäumen muss noch sorgfältig geprüft werden.

Die beiden Liegenschaften müssen gemäss Vorgabe HRM2, durch den Eigenwirtschaftsbetrieb «3411 Freibad» (geschlossene Rechnung) bis spätestens in 33 Jahren amortisiert werden. Das heisst, die Finanzierung erfolgt über die Politische Gemeinde Hüttwilen. Der Kredit wird danach jährlich durch den «Badibetrieb» amortisiert. Um dies zu gewährleisten, sind Preiserhöhungen bei den Eintritten für das Jahr 2022 vorgesehen. Der Eintritt für die Bürgerinnen und Bürger der Politischen Gemeinde Hüttwilen bleibt jedoch weiterhin kostenlos.

Des Weiteren werden die Parkplätze ab dieser Badesaison bewirtschaftet und sind für alle Besucher der Badi kostenpflichtig. Die Bewirtschaftung erfolgt nicht nur zur Finanzierung der neuen Badi, sondern soll auch den ökologischen Aspekt fördern und vor allem die externen Besucherströme lenken. Die Tarife können Sie dem Parkordnungsreglement der Politischen Gemeinde Hüttwilen entnehmen. Dieses ist auf der Gemeindewebseite aufgeschaltet oder kann auf der Gemeindeverwaltung verlangt werden.

Für weitergehende Informationen und Fragen zum Projekt, stehen Ihnen Mitglieder der Baukommission an folgenden Daten gerne zur Verfügung:

- Samstag 22. Mai 2021 / 9:00 bis 11:00 Uhr
- Samstag 05. Juni 2021 / 9:00 bis 11:00 Uhr
- Donnerstag 10. Juni / 18:00 bis 20:00 Uhr

Ort der Veranstaltungen: Saal der Alterswohnungen, Dorfstrasse 8, 8537 Nussbaumen.

Antrag

Der Gemeinderat beantragt den Stimmbürgerinnen und Stimmbürgern den Kreditantrag von Fr. 910'000.00 exkl. MwSt. zur Erneuerung des «Badehüsli» Hüttwilersee zu genehmigen.

Vorlage 5: Genehmigung Zonenplan und Baureglement

Abstimmung über Zonenplan und Anpassungen im Baureglement

Im Jahr 2013 wurde auf Bundesebene das neue Raumplanungsgesetz mit grossem Mehr angenommen. Seitdem besteht der gesetzliche Auftrag, dass Massnahmen umgesetzt werden, welche einer Zersiedelung entgegenwirken. Damit während einer Übergangsphase keine Missbräuche möglich sind, wurde ein Moratorium gegen neue Einzonungen verhängt, welches bis zur Inkraftsetzung eines neuen Zonenplanes gültig bleibt. Mit der Genehmigung des Zonenplans wird somit auch das Moratorium aufgehoben. Seit Inkraftsetzung des kantonalen Richtplanes ist bekannt, wie sich das neue Gesetz auf unsere Gemeinde auswirkt. Grundsätzlich sind keine Bauzonenerweiterungen mehr möglich, solange unsere Siedlungsdichte nicht bis auf einen bestimmten Wert ansteigt.

Im neuen Zonenplan können deshalb Bauzonen nur umgelegt, aber nicht erweitert werden. Ausnahmen sind nur möglich, wenn ein lokales Unternehmen einen Bedarf für eine konkrete Massnahme nachweisen kann. In solchen Fällen kann aus einem kantonalen Pool ein Baulandbeitrag beantragt werden. Gemäss einer vorliegenden kantonalen Vorprüfung, erfüllen wir mit diesem Zonenplan die gesetzlichen Vorgaben. Seit der Inkraftsetzung des neuen Raumplanungsgesetzes ist auch bekannt, dass wir fast nur noch auf Änderungsanträge eintreten können, welche ein öffentliches Interesse nachweisen können.

In den letzten Jahren hat die Gemeinde viele Anträge und Projekte geprüft. Mit dem neuen Zonenplan können einige angemeldete Bedürfnisse abgedeckt werden, wobei auch Lösungen innerhalb der bestehenden Bauzonen gefunden wurden, welche sich nicht auf den Zonenplan auswirken. Trotzdem konnten nicht für alle Projektwünsche Lösungen gefunden werden. Zu den ungelösten Projekten gehört der östliche Dorfeingang von Hüttwilen (Schweinstallungen), sowie ein Erweiterungsprojekt der Landi Hüttwilen. Dies bedeutet aber nicht, dass diese Projektideen einfach ignoriert werden. Wir werden weiterhin alternative Ansätze prüfen und uns aktiv für gute Lösungen einsetzen. Dazu behält die Gemeinde eine Baulandreserve für eine zukünftige Nutzung, wobei sich diese Reserve nicht nur auf diese beiden Projekte beschränkt. Ein Teil der Baulandreserve in Nussbaumen werden wir als Baufläche freigeben, da Landhortung nicht im Sinne der Raumplanung ist. Darüber muss jedoch zu einem späteren Zeitpunkt an einer Gemeindeversammlung noch abgestimmt werden.

Sämtliche Anpassungen wurden mit den Grundeigentümern vor oder während der öffentlichen Auflage besprochen. Insgesamt sind zwei Einsprachen zum Zonenplan eingegangen und mehrere Hinweise zum Richtplan. Die Fragen von betroffenen Grundeigentümern konnten alle geklärt werden. Die beiden Einsprachen wurden im Gemeinderat behandelt und ein rekursfähiger Entscheid wird nach der Annahme des Zonenplans an der Urne beschlossen.

Einsprache Parzelle 592, Huebhölzli:

Bis auf eine kleine Fläche gehört diese Parzelle zur Waldzone. Der Besitzer vertritt die Meinung, dass die ganze Parzelle zum Wald gehören sollte, da sie bereits mehrheitlich überwachsen ist. Der Gemeinderat teilt diese Meinung. Eine Klärung mit den zuständigen Fachstellen ist bei Redaktionsschluss noch ausstehend.

Einsprache Parzelle 2552, Schloss Steinegg

Das Schloss Steinegg gehörte früher zu einer Kurzone mit einer Baulandreserve für die Erweiterung des Kurbetriebes. Diese Zonenart existiert seit 2017 nicht mehr. Heute steht das Schloss in einer historischen Bauzone. Sowohl die ehemalige Kur- wie auch die aktuelle historische Zone ist eine Spezialzone und es ist nicht im Sinne der Raumplanung, dass in der Steinegg reguläre Wohnbauten erstellt werden können. Entsprechend wird ein Teil der

ehemaligen Kurzone in die LW-Zone überführt. Der Gemeinderat ist der Meinung, dass die Aufrechterhaltung der Bauzone für die Erweiterung des Kurbetriebes nicht mehr angebracht ist. Diese Meinung wurde bei der Vorprüfung auch von den kantonalen Ämtern gestützt. Gegen diese Umzonung hat der Eigentümer eine Einsprache eingereicht.

Zusammenfassung

Mehrfach und in verschiedener Form hat der Gemeinderat über dieses Projekt informiert. Viele Hinweise und Änderungswünsche sind in das Projekt eingeflossen. Dass nicht alle Anfragen umgesetzt werden können, liegt in der Natur der Sache. Der Gemeinderat ist überzeugt, dass der Stimmbevölkerung ein ausgewogener Zonenplan vorgelegt wird.

Antrag

Der Gemeinderat empfiehlt Ihnen daher die Annahme dieser Vorlage. Mit dieser Genehmigung stimmen Sie auch den Änderungen im Baureglement zu. Diese Reglementanpassungen wirken sich nur auf die geänderten Zonen aus.

Für den Gemeinderat

Hanspeter Zehnder

